

Proračun obrambnega tajništva bo znižan za 2 milijardi dolarjev

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ronald Reagan se je odločil, da bo proračun obrambnega tajništva za finančno leto 1982, ki se bo začelo s 1. oktobrom letos, znižan le za dve milijardi dolarjev. V 1. 1982 je bilo namreč predvideno, da bodo izdatki tega tajništva v znesku 183,3 milijarde dolarjev, sedaj bodo za 2 milijardi manjši.

V finančnih letih 1983 in 1984 bosta proračuna tega tajništva znižana v skupnem znesku 11 milijard dolarjev. Rad bi videl, da bi mogla biti znižanja veliko večja, je dejal Reagan novinarjem, a tega v današnjih razmerah sploh ni mogoče.

Predsednik je rekel, da sta bila obrambni tajnik Caspar Weinberger in načelnik zveznega proračuna David Stockman enotnega mnenja o znižanju izdatkov Weinbergerjevega tajništva. Dobro poučeni viri, ki poznajo razmere v Reaganovi administraciji, pa zatrjujejo, da je želel Stockman veliko večjega znižanja ameriškega vojaškega proračuna.

Reagan je menil, da še vedno upa na možnost, da primanjkljaj v zveznem proračunu za finančno leto 1982 ne bo večji od 42,5 milijarde dolarjev. Privaten gospodarstveniki dvomijo, da bo to mogoče, in da bo primanjkljaj veliko večji, okrog 60 ali 65 milijard dolarjev.

Nasprotniki prodaje letal AWAC Saudcem ulegnejo zmaganju

WASHINGTON, D.C. — Kalifornijski senator Alan Cranston, ki je med voditelji skupine, katere cilj je preprečiti prodajo sodobnih obveščevalnih letal vrste AWAC Saudski Arabiji, trdi, da imajo nasprotniki te prodaje sedaj večino v zveznem senatu. Po veljavnem ameriškem zakonu ima zvezni kongres določen čas, da prodajo prepreči. V zvezi s prodajo AWAC bo rok potekel 30. oktobra.

V intervjuju na programu ABC "Issue and Answers" je sen. Cranston dopustil možnost, da bo predsednik Reagan končno zmagal, da pa je trenutno razpoloženje v senatu proti prodaji letal in tudi drugih vrst sodobnega orožja Saudski Arabiji.

Senatorji so zaskrbljeni nad možnostjo, da bi dobava tega orožja nestabilnemu in skrajno proti-izraelsko usmerjenemu režimu v Saudski Arabiji ogrožala vojaško premoč Izraela na Srednjem vzhodu. Ta premoč je nujno potrebna za obstoj Izraela, je dejal sen. Cranston.

Predsednik Reagan pa je odgovoril, da senatorji še niso slišali vseh razlogov, zakaj je prodaja omenjenega orožja v korist ne samo ZDA, marveč tudi Izraelu. Prodaja orožja bo celo povežala varnost Izraela, je pripomnil Reagan.

Včeraj je voditelj republikancev v zveznem senatu, sen. Howard Baker dejal, da bo predsednik zmagal in da bodo letala AWAC res dobavljena Saudski Arabiji.

Novi grobovi

Rosalia Zagar

V nedeljo, 13. septembra, dopoldne je v Euclid General bolnišnici umrla 88 let stara Rosalia Zagar, ki je živila na Richmond Hts., zimsko rezidenco pa imela blizu Palm Beach, Fla., rojena Rabuse v Sloveniji, vdova po leta 1953 umrlem možu Walterju, ki je bil soustanovitelj v 20-ih letih znanega podjetja Zagar, Inc., mati Franka, ki je predsednik Zagar, Inc., Mary Choura, Alme Zurga (Atlantis, Fla.) in Betty Pellegrin, 14-krat stara mati, 23-krat prastara mati. Pokojna je bila članica direktorija Zagar Inc., vse od leta 1953. Pogreb bo iz Brickmanovega pogrebnege zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v sredo, v cerkev sv. Felicite ob 9.30 dopoldne, nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin American Heart Fund.

Frank Arko

Umrl je Frank Arko, mož Anne, roj. Horvath, brat Jennie Primc, Antonette Gerbic, Louisa, Josepha ter pok. Mary Turek, Soprie Turek, Frances in Victorja, lastnik Prospect Window Cleaning Co., član dr. sv. Stefana št. 224 KSKJ. Pogreb bo iz pogreb. zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. jutri, v sredo, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Louis Zigmund

Umrl je Louis Zigmund, vdovec po pok. ženi Frances, roj. Špeh, oče Betty in Louisa ml., tati Jean Marie, 2-krat stari oče, brat Mildred, Josephine, Annie in Frances (vsi v Jug.), član ADZ št. 14. Pokojni je bil upokojenec American Steel & Wire Co. in kasneje vodil delikateso blizu Hodge šole. Pogreb bo iz pogrebnege zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. danes, v torek, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš.

(Dalje na str. 3)

Precej zanimanja v SZ za poljske reforme; več sestankov delavcev

MOSKVA, ZSSR. — Kot kaže, se navadni sovjetski državljani veliko več zanimajo za dogodke na Poljskem, pri tem pa predvsem za napovedane gospodarske in politične reforme, o vsebini katerih doslej sovjetski tisk ni veliko točnega povedal.

Dopisnik zahodne tiskovne agencije AP je poročal, da nekateri Sovjeti pod pirajo Solidarnost, drugi pa ji nasprotujejo. Slednji so jezni nad potrebo za povečano sovjetsko gospodarsko pomoč Poljski, za to pa naj bi bili krivi neodgovorni poljski oporečniki, povezani v Solidarnosti.

Sovjetski voditelji so baje najbolj zaskrbljeni nad resolucijo, odobreno pretekli teden na kongresu Solidarnosti v Gdansk, da bo ta organizacija podpirala ustanovitve sličnih organizacij v drugih državah vzhodnoevropskega komunističnega tabora. Sovjeti so sklicali več sestankov delavcev, namen katerih je bil kritizirati resolucijo in jo označiti za protisocialistično.

Dopisnik AP je trdil, da Solidarnost uživa največ podpore med sovjetsko inteligenco in med ljudmi, ki živijo v zahodnih krajih ZSSR, blizu poljske meje. V Sovjetski zvezi namreč še vedno živi do milijona ljudi poljskega rodu.

Od začetka poljske krize lani je ZSSR poslala tej državi okrog 4 milijarde dolarjev gospodarske pomoči, zlasti v hrani in surovinah. Zaradi slabih letin v SZ zadnja leta, ima sovjetska vlada preglavice s preskrbo hrane doma, kaj šele, da bi začela oskrbovati še Poljsko, z njenimi 35 milijoni ljudi.

Vodilni madžarski komunistični časopis Nepszabadsag pa je poročal, da raste možnost skupne "akcije" proti Solidarnosti. Približuje se čas, je pisal časopis, ko bodo odločno nastopili poljski komunisti in drugi podpiratelji socializma. In vse države Varšavskega sporazuma bodo podprle takšno akcijo.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

Zaganjanje v hrvaško Cerkev

Ferdo Vlašić (župnik v Duvnu) javno podpirajo tiste, ki verujejo v to praznoverje in širijo izjave mladoletnih otrok, da so iznad vasice Bijakovići videli Gospo... On, fra Jozo Zovko, na prižnici opozarja na krive učitelje in misli pri tem na krive učitelje samoupravnega socializma.

V "Glasu koncila" je bila 16. avgusta objavljena izjava mostarskega škofa o prikazovanjih v Bijakovićih. Glasi se:

1. Javnost pričakuje, da iskreno spregovorimo o dogodkih v župniji Medjugorje, kjer šest otrok trdi, da se jim Mati božja prikazuje. Naravno je, da časnikarji ateisti zanikajo resničnost vsega, kar otroci pripovedujejo. Za nas verne pa je nesprijemljivo in žaljivo, kako o teh dogodkih ti časnikarji poročajo in brez

Haig v Zah. Berlinu: Sovjeti uporabljajo tudi kemično orožje

ZAH. BERLIN — Ameriški državni tajnik Aleksander M. Haig je bil na obisku v tem mestu in imel na sestanku v hotelu Steigenberger važen zunanjepolitični govor. Haig in predsednik Ronald Reagan sta namreč zaskrbljena nad rastočo opozicijo v nekaterih NATO državah, odločitvam Reaganove administracije za močno okrepitev ameriške vojaške sposobnosti napram Sovjetski zvezi.

Najbolj je prizadela zahodnoevropske NATO države Reaganova odločitev za izdelavo tkzv. nevtronskih bomb. Dvoma ni, da bodo ZDA želele te bombe razvrstiti po Zahodi Evropi. Prav tako je zahteval predsednik Reagan, naj članice NATO same več prispevajo v skupne obrambne namene. Ker so vse vlade teh držav pod močnim finančnim pritiskom in neugodnimi gospodarskimi razmerami, odmev na Reaganov predlog ni bil dober.

Haig je prišel v Berlin deloma zato, da bi pojasnil Reaganova stališča. Ne smemo izgubiti vere v demokratičen sistem, je dejal, skrb za reševanje nujnih socialnih problemov pa ne sme ovirati vojaško obrambnih potreb zahodnih držav.

Moramo biti dovolj močni v vojaškem smislu, je pripomnil Haig, da se lahko uspešno branimo pred vsemi možnimi nasprotniki. Ako ne bomo tega zmožni, ne bomo mogli storiti ničesar.

Kakor je njegova navada, je ameriški državni tajnik močno kritiziral Sovjetsko zvezo češ, da ni nič spremenila svojega hlastanja po vojaški in politični premoči nad Zahodom. Prav tako uporabljajo Sovjeti kemično orožje v jugozahodni Aziji, v Kambodži, ter v Afganistanu. ZDA so končno prišle do zanesljivih dokazov o tem, je trdil Haig.

V Moskvi je uradna sovjetska tiskovna agencija Tass takoj demantirala Haigovo trditev o uporabi kemikalne-

ga orožja in jo označila za grobo izmišljotino. Haigov namen je bil, odvrniti pozornost sveta od vojaško agresivne politike ZDA, je povedala agencija Tass.

Demonstracije

Protivojne in pacifistične skupine v Berlinu so organizirale obsežne demonstracije, naperjene proti Aleksandru Haigu in ameriški politiki. Policisti menijo, da se je demonstracij udeležilo od 30.000 do 50.000 ljudi. Prišlo je tudi do spopadov med policisti in demonstranti, v katerih je bilo ranjenih do 60 policistov, nad 100 demonstrantov pa je bilo aretiranih.

Zadnje vesti

• Vatikan. — Danes je bila objavljena okrožnica papeža Janeza Pavla II. Papeževa okrožnica je tretja, odkar je postal Janez Pavel II. poglavar Cerkve. Okrožnica govori o pravicah in dolžnostih delavcev obeh spolov. Med drugim, pravi papež, imajo vsi delavci pravico do neodvisnih unij, ki bodo svobodno zagovarjale njihove pravične interese. Rekel pa je, naj te unije ne iščejo politične oblasti.

• Heidelberg, Zah. Nem. — Danes dopoldne je terorist vrغل ročno granato na avtomobil, v katerem se je peljal poveljnik ameriških vojaških enot, nastanjenih v tej državi. Poveljnik je bil lažje ranjen, drugih žrtev ni bilo. Avtomobil je močno poškodovan. To je že četrti atentat na ameriške vojaške v Zahodni Nemčiji v zadnjih tednih.

• Moskva, ZSSR. — Včeraj je sovjetska vlada podražila vrsto artiklov široke porabe. Cena bencina je podvojena in sicer na \$2.20 za galon, od 17 do 27 odstotkov so višje cene za žgane pijače in tobak ter več drugih predmetov.

Drži pa tudi, da so pobožne duše pogosto trdile, da nekaj vidijo, pa je bilo le privid, domišljija, osebni dušni doživljaji ali navadna laž.

5. Kaj naj rečemo o dogodkih v Bijakovićih? Gotovo ni bila Cerkev tista, ki je otroke zavedla k laži. In zaenkrat vse kaže, da otroci ne lažejo. Ostaja pa tisto najtežje vprašanje: ali je to osebno doživetje otrok ali pa nekaj nadnaravnega?

6. Ko so Judje hoteli apostolom zapreti usta, je modri in preudarni pismouh Gamaliel dejal pred duhovniškim zborom: "Če je to delo od ljudi, bo propadlo, če je pa od Boga, ga nihče ne bo mogel uničiti" (Apd 5, 38-39). Mi zaenkrat zavzemamo prav to stališče!

K. G.

Iz Clevelanda in okolice

Koncert—

Koncert Fantov na vasi iz Clevelanda in Toronta, ki je bil v SND na St. Clairju preteklo soboto zvečer, je sijajno uspel. Dvorana je bila tako nabito zasedena, prav tako balkoni, da so morali nekateri stati. Poleg nadškofa dr. Suštarja sta bila navzoča tudi clevelandski škof Anthony Pilla in sen. Frank J. Lausche. Več o koncertu v petek.

Sprejema za nadškofa—

Pri Sv. Vidu in pri Mariji Vnebovzeti sta bila sprejema za nadškofa dr. Suštarja. Pri Sv. Vidu je bil sprejem preteklo soboto zvečer, pri Mariji Vnebovzeti pa v nedeljo dopoldne. V obeh cerkvah je nadškof daroval sv. mašo. Mnogi so bili v narodnih nošah, posebno pri Mariji Vnebovzeti.

Seja—

Podružnica št. 10 SZZ ima sejo v nedeljo, 20. septembra, ob 4. uri popoldne (novi čas) v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vse članice vabljen.

Kosilo pri Sv. Vidu—

Obitalno društvo fare sv. Vida vabi na letno kosilo, ki bo v nedeljo, 20. septembra, od 11.30 do 2. popoldne v avditoriju pri Sv. Vidu na Glass Ave. Cena za odrasle je po \$5, za otroke do 12 let pa le \$3. Kosilo se bo tudi lahko vzelo domov. Prodaja peciva bo v soboto, 19. septembra, od 4. do 7. zvečer ter v nedeljo, dokler ne bo vse razprodano. Pridite in pripeljite s seboj tudi sorodnike in prijatelje.

V bolnišnici—

Ga. Louise Čebular, Cleveland, Ohio se nahaja v oddelku za srčna obolenja v Euclid General bolnišnici. Ga. Čebular je stara 92 let. Želimo ji čim hitrejšega okrevanja!

G. Vrtačnik doma—

Naš dolgoletni dopisnik in prijatelj, g. Jože Vrtačnik, se je vrnil domov iz bolnišnice, kjer je preстал operacijo. Sedaj okrevna na domu. Tudi g. Vrtačniku želimo vse najboljše in upamo, da bo kmalu zopet med nami na naših slovenskih prireditvah.

Na televiziji—

Tony Petkovšek sporoča, da bo naslednja oddaja njegovega TV programa v nedeljo, 20. septembra, od 12. do 1. popoldne na vzhodni strani Clevelanda na kanalu št. 27 (Viacom), na zahodni strani mesta pa od 5. do 6. zvečer na CATV št. 24. Med privlačnostmi tega programa bodo posnetki koncerta Fantov na vasi, ki je bil preteklo soboto v SND ter obiska nadškofa dr. Suštarja v Clevelandu. Program bo posvečel nekaj časa tudi prikazovanju SDZ — Slovenski vrt letovišča v Leroyju, Ohio.

Romanje v Frank—

V nedeljo, 27. septembra, bo romanje v Frank, Ohio, ki ga priredi Društvo slovenskih protikomunističnih borcev. Tisti, ki se želijo udeležiti tega romanja, so naprošeni, da se prijavijo čim prej. Prijave sprejemajo sledeči: Vinko Rožman (881-2352), Marija Mauser (391-6127) in Lojze Bajc (486-3515).

Vinska trgatve na SP—

V nedeljo, 20. septembra, popoldne bo na Slovenski prištavi tradicionalna vinska trgatve. Vstop je prost za vse, otroci bodo dobili balončke in sladoled. Za odrasle bodo razne zanimivosti, posebno privlačna bo tekma med izdelovalci domačega vina. Prijavite svoje doma izdelano vino! Za zabavo in ples bo igral Matt Grdadolnik orkester (Sonet). Ne pozabite, da bo na SP pečenje školjk in steklov in sicer v nedeljo, 4. oktobra. Vstopnice bodo na prodaj na SP to nedeljo, jih imajo člani SP odbora ali pa lahko pokličete predsednika SP Ed Veiderja na 944-7003.

Krofi—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida bodo prodajale krofe v soboto, 19. septembra, v društveni sobi svetovidskega avditorija.

Kardinal John Cody in Helen Dolan Wilson demantirala obtožbe

CHICAGO, Ill. — Pretekli četrtek je začel tukašnji časopis Chicago Sun-Times objavljati serijo člankov o 73-letnem kardinalu Johnu Codyju, ki vodi čikaško nadškofijo, največje po številu katoličanov v ZDA. Članki, ki se izhajajo, trdijo, da je kardinal podaril do milijona dolarjev cerkvenega denarja 74-letni Helen Dolan Wilson. Denar je ga. Wilson, ki je vdova, baje uporabila za nakup luksuzne hiše in avtomobila v Floridi, za drage obleke in druge osebne ugodnosti.

Kardinal Cody je trdil, da so zgodbe, ki jih objavlja Chicago Sun-Times, neresnične, isto je zagotovila ga. Wilson. Res je, da pozna kardinala Codyja še iz otroških let. Njen oče se je poročil s teto kardinala Codyja, ko je bila ga. Wilson stara 5 let. Kardinal Cody je bil kot moj najbližji sorodnik, je dejala ga. Wilson v intervjuju za drugi čikaški časopis, Chicago Tribune.

Chicago Sun-Times trdi, da velika porota zveznega sodišča proučuje finančne aktivnosti kardinala Codyja, lokalni zvezni tožilec Dan K. Webb pa noče o preiskavi dosti govoriti.

V zadnjih dneh je kardinal Cody večkrat nastopil na sestankih katoliških organizacij v svoji nadškofiji. Vedno je z najodločnejšimi besedami zanikal vse obtožbe, izrečene na njegov račun, pri tem pa prejemal glasno podporo navzočih. Ko mene napadajo, je izjavil o člankih v Sun-Timesu, v resnici napadajo našo Cerkev.

VREME

Zmerno oblačno danes z možnostjo dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 68 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 64 F. V četrtek deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 69 F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks in July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 97 Tuesday, Sept. 15, 1981

Številčnost naše skupnosti

Seznam slovenskih prireditev tu v Velikem Clevelandu in menda tudi v drugih slovenskih naselbinah po ZDA in Kanadi kaže, da smo Slovenci še vedno izredno aktivni. Dvoma pa ne more biti, da je narodno zavednih Slovencev v obeh deželah iz leta v leto manj. Za ZDA vem, da je dotok novih priseljencev iz matične Slovenije pičel, dvomim, da je mnogo večji v Kanadi. Veliko v ZDA rojenih otrok slovenskih staršev je praktično popolnoma amerikaniziranih, kar seveda velja v večji meri za pripadnike druge in kasnejših generacij v tujini rojenih Slovencev.

Težko pa je priti do točnih podatkov o številčnosti slovenske skupnosti. Ljudsko štetje ZDA nam veliko ne more pomagati. Sodeč po tamkajšnjih podatkih, bi moral raziskovalec sklepati, da Slovencev ni veliko. Če pa skušamo trdit, da so vsi Amerikanci, ki imajo kaj slovenske krvi, Slovenci, bi bili prav tako grobo netočni. Govoriti, da je v ZDA pol milijona ali celo več "Slovencev", je več kot smešno. Hrvatje radi trdijo, da jih je dva milijona in več. Kje sploh so? In kje je tistih 500,000 Slovencev?

Razumljivo je, da ko pišemo o naši skupnosti, radi pretiravamo o naših uspehih. Vsakemu je všeč, da pripada sloviti skupnosti. To ga spodbuja, bolj je ponosen na svojo dediščino. In to je dobro. Moramo pa biti previdni, ko se predstavljamo tujcem in tudi, da se sami ne prevaramo o tem, kar smo danes in kar smo bili v preteklosti. V kolikor se da, moramo imeti resnično sliko o naši zgodovini, prav tako o naši sedanosti. Če bomo pisali in govorili neresnico, se bomo kaj hitro osmešili, in to še posebej pred tujci.

Od časa do časa nas pokličejo v uredništvo študenti kake višje šole ali univerze, ki se zanimajo za vsaj osnovne podatke o Slovencih. Skoraj brez izjeme so "tabula rasa" glede Slovencev. Pravijo, da so dobili nalogo, naj nekaj napišejo o Slovencih, raziskovalno metodologijo pa pojmujejo tako, da pokličejo ali obiščejo koga in ga prosijo, naj jim pove vse potrebno. Med prvimi vprašanji je običajno: Koliko je vas Slovencev, ali v Clevelandu ali ZDA? Na vprašanje ne utegnem odgovoriti, ker sploh nimam pravega pojma o tem. Lahko nekaj sklepam po domnevnem številu slovenskih priseljencev v ZDA od začetka do danes. To sem storil za članek v Harvardski enciklopediji ameriških etničnih skupin, a zelo nerad.

Nekaj vpogleda pa dajejo podatki, ki jih objavljajo slovenske bratske organizacije vsako leto. Statistični podatki so zbrani v letnikih, ki jih izdaja National Fraternal Congress of America. Izšel je letnik za 1981. Podatki govorijo o številu certifikatov in njih dolarjski vrednosti, prav tako o številu društev v posamezni organizaciji. Naj na kratko citiram premike v teh kategorijah za največje slovenske bratske organizacije:

Za KSKJ: V letu 1976 je KSKJ imela v veljavi 42,616 certifikatov, lani pa 40,473. Pred 5 leti je KSKJ imela 150 društev, lani 126. Vrednost premoženja pa je porasla od \$21,917,508 v l. 1976 na \$23,780,539 lani.

Za ABZ (Ameriška bratska zveza): 22,836 certifikatov v l. 1976, lani 21,974. Pred 5 leti je poslovalo 130 društev, lani 119. Vrednost premoženja je tudi pri ABZ tekom zadnjih 5 let naraslo in sicer od \$9,365,411 na \$10,134,973.

Za SNPJ: Pred 5 leti je imela v veljavi 69,061 certifikatov, lani pa 67,857. V l. 1976 je poslovalo 383 društev, lani 325. Vrednost premoženja je porasla od \$29,445,324 na \$31,316,227.

Za ZSS (Zahodna slovanska zveza): V l. 1976 je imela 10,428 certifikatov, lani 9914. Število društev je padlo od 42 na 39, vrednost premoženja je poskočila od \$5,838,247 kar na \$8,083,597.

Za ADZ: Pred 5 leti je imela v veljavi 18,509 certifikatov, lani pa 17,473. Število društev je ostalo nespremenjeno in sicer 49. Vrednost premoženja je tudi tu porasla in sicer od \$9,678,825 na \$10,759,660.

Podatki o dveh vodilnih slovenskih ženskih organizacijah v ZDA, Slovenski ženski zvezi Amerike in Progresivnih Slovenk Amerike niso navedeni v omenjenem letniku Fraternal Congress, vendar pri obeh je tudi opaziti počasno, a stalno upadanje števila članic.

Beseda iz naroda...

Seznam darovalcev za romarsko cerkev sv. Kozma in Damijana na Krki pri Stični

EUCLID, O. — Kot smo že v prvem članku v Ameriški Domovini omenili, so v Ameriki živeči župljani iz Krke pri Stični — nekako 10 družin — zbrali med seboj okrog 500 dolarjev, ne da bi s to nabirko nadlegovali še kakšnega drugega. Vsem nam je znano, da mnogi potrkajo na naša vrata z željo, da denarno podpremo to ali ono organizacijo poleg raznih obvez-

mogle? Nisi pozabil na vero-kov najmlajših? Sledi seznam dobrotnikov naše nabirke in zahvalno pismo, ki mi ga je poslal gospod župnik Francelj Povirk.

Krka, 11. avg. 1981

Hvaležnost našim rojakom

Dragi naši ameriški dobrotniki, hočem vam izreči vsem veliko hvaležnost za dar, ki sem ga dobil od novomašnika Torija, ki je prinesel 375 dolarjev. Tisti članek o Kuzmu in Damijanu iz ameriškega časopisa sem prebral ljudem po nedeljski pridigi. Ljudje so bili tako hvaležni vam vsem, da so od ganjenosti jokali.

Zato je hvaležnost res ljubeč obrat k našim rojakom v Ameriko in bo izraz in kazalo hvaležnosti ter hkrati odgovor na to vašo ljubezen. Priložnost za dar ni le beda drugega, marveč vsak položaj, v katerem človek zapazi, da bi moral drugemu življenje dvigniti, olajšati, mu dati vedrosti.

Dobrota, iz katere končno prihajajo darovi, so usidrani v Bogu. Nanj zvaža religiozen duh v hvaležnosti darove, ki jih je prejel od Boga. Reke dobrote se torej dvigajo od ljudi nazaj k Bogu.

Moram reči, da smo letos v župnijski cerkvi naredili veliko, toda tudi z vašo pomočjo. Cerkev bo res stala 200 milijonov, plačali pa smo komaj polovico, upamo, da bo dobri Bog še odpiral dobra srca, da bomo te stroške lažje poplačali. Saj je Jezus rekel: "Dajte in se vam bo dalo, trkajte in se vam bo odprlo."

Lepo vas pozdravlja hvaležni župnik:

Povirk Franc

Darovali za župnijo Krka pri Stični

\$100: Francka Merela.

\$25: Bill Rataje.

Po \$20: Rudi Knez, Tone Gorše, Janez Povirk, Ana Medved, Tillie Spehar, Frank Pustotnik, France Hren, Jožefa Stepec, Martin Merela.

\$15: Frank Kuhel.

Po \$10: Jožica Majer, Kristjan Sedmak, Vida Jakomin, Štefka Smolič.

Po \$5: Nikola Golem, N.N., Mlinar, Mary Strazisar.

Skupaj \$380.

Janez Povirk

Predjubilejno kosilo pri Sv. Vidu

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 4. oktobra, priredita Materinski klub pri Sv. Vidu in Društvo Najsv. Imena te fare predjubilejno kosilo za zlati jubilej te cerkve. Pred

Mnogi Slovenci so seveda včlanjeni pri več slovenskih bratskih organizacijah, posamezniki tudi imajo več certifikatov. Drugi Slovenci, ki so aktivni člani kake slovenske skupnosti ali vsaj posetniki slovenskih kulturnih prireditev, pa niso člani nobene naših bratskih organizacij. Isto brez dvoma velja za nekatere farane in faranke slovenskih narodnih fara.

Z zgoraj navedenimi podatki sem hotel dokazati, kako težko je priti do zanesljivih odgovorov tudi na videz preprosta vprašanja. In takih osnovnih, praktično nerešljivih vprašanj je ogromno v zvezi z zgodovino Slovencev v ZDA. Dejansko smo navkljub naši stoletni prisotnosti v Združenih državah šele začetni ki glede poznavanja naše zgodovine.

Rudolph M. Susel

50 leti je bila namreč posvečena nova svetovidska cerkev, ki je nadomestila staro, iz lesa zgrajeno cerkev.

Kosilo bo servirano od 11. dopoldne do 2. popoldne v cerkveni dvorani. Na voljo bo svinjska in kurja pečenka. Kosilo se bo tudi lahko vzelo domov. Cena kosila je \$5 za odrasle, za otroke do 12 let pa \$3. Vstopnice imajo vsi odborniki in tudi župnišče.

Clan

KRES nastopa

CLEVELAND, O. — Konec počitnic in dopustov, zopet pričetek novega šolskega leta, krajši dnevi ter daljše noči — vse to priča, da se poletni čas približuje koncu. Na pragu je že jesen, čeprav lepa, ki nas opominja, da se bosta morala družabnost in veselje kmalu preseliti med zidove na gorko.

Jesenski čas pa pripelje s seboj tudi začetek kulturne sezone. Vsako leto se nam clevelandskim Slovencem v tem času nudi vrsta bogatih kulturnih kakor tudi družabnih prireditev. In letošnja jesen ne, bo izjema.

Ena izmed teh kulturnih prireditev bo nastop folklorne skupine Kres, ki bo v soboto, 3. oktobra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju ob pol osmih zvečer.

V svojih 27 letih obstoja je Kres vedno navdušil obiskovalce svojih prireditev in to ne samo v Clevelandu, temveč tudi v številnih drugih mestih, kjer so slovenske naselbine po Ameriki in Kanadi.

Meseca julija tega leta pa je del pesalcev obiskalo Slovence na Koroškem in Primorskem skupno s pevskim zborom Korotan. Tudi tam so želi krasen uspeh in veliko doprinesli k celotnemu uspehu te turneje. V drugem delu letošnjega programa bo skupina ponovila tiste slovenske narodne ter druge ljudske pleske, katere je izvajala v Evropi.

Važno je, da podpiramo prireditve naših kulturnih organizacij. Lepa udeležba pri njihovih nastopih daje nastopajočim spodbudo, da nadaljujejo s svojim delom, da bo slovenstvo še dolgo živelo med nami.

Še prav posebno je to potrebno za mladino, ki poleg študija ter drugih raznih dolžnosti najde čas, da sodeluje pri teh društvih. Tako si izpopolnjuje v slovenskem jeziku ter pogloblja svojo narodno zavest. Dokler bo še slovensko čutila, bo tudi ostala še slovensko zavedna in ponosna na svojo bogato kulturno dediščino. Saj to je edino, kar so njeni starši prinesli s seboj, ko so morali zapustiti svojo rojstno domovino.

Zato torej pokažimo tej mladini, da smo ji hvaležni in da upoštevamo njeno delo s tem, da napolnimo Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. za Kresov nastop dne 3. oktobra.

Vstopnice so po 4 dolarje in se dobijo v predprodaji pri vseh članih Kresa, dalje pri Tony's Polka Village, Petric's Barber Shop, Baragov dom, James Slapnik Florists ter Frank Sterletov - Slovenian Country House.

Po koncertu bo zabava in ples, za katerega bodo igrali Veseli Slovenci. Na razpolago bodo pa seveda tudi okrepčila.

Prijatelj Kresa

Slovenski mesečnik Ave Maria potrebuje vašo pomoč!

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Vseli dan na Triglavu! — V soboto, 29. avgusta, je bil za Triglavane veseli dan, kakor že več let ob tem času. Naši balincarji namreč tedaj zaključujejo svoje živahne poletne balinarske tekme. Za "likof" pripravijo v ta namen domačo zabavo ali piknik za vse Triglavane.

Tudi tokrat so vrli možje spekli na žaru zajetnega prasička in volovsko stegno. V tem se vedno odlikujeta Ivan Bambič in Karl Dovnik. Ze na predvečer sta odišavila in nasolila meso, zjutraj pa zakurila ogenj, ob katerem sta se prasiček in volovsko stegno počasi pekla celih sedem ur. Gledalcem so se ob tem lepo dišečem prizoru začele kar sline cediti po bradi!

V kuhinji pa je šefica Loni Limoni s svojim pridnim štabom pripravljala vse druge dobrote, ki spadajo k pečeni juhi. Ko je bilo vse nared, smo se brez 'komande' postavili v vrsto in jemali z obložene mize. Krožniki so se kar šibili.

Naš 'goštilničar' Darko Berginc je vedel, da bo žeja. Zato je imel že vse pripravljeno, da od žeje kdo ne omaga. Brez dišeče kave veselica ne bi bila popolna; saj se tako neznanosko prilega k pecivu, ki so ga polno mero prinesle pridne Triglavanke. Tukaj je priskočil za "vsak slučaj" na pomoč še mojster Rudi Kotar, ko je na licu mesta s svojo ženko Reziko 'napohal' stotine domačih, krhkih flancatov. Kmalu je bilo po njih.

Prišel je še stari prijatelj Frank Sezon s svojim smehom in mehkom. Ko je potegnil meh, je na ustih vseh zaigral smeh. Saj poskočno zaigrati in po taktu zaplesati ni nikjer prepovedano, je celo srcu in telesu v korist. Ob dobri volji je zaorila še slovenska pesem, ki se je razlegala v tihi poletni večer.

Ker se je zvedelo, da ravno tiste dni praznujeta rojstne dan zvesta Triglavana Ludvik Kolman in Jože Cimermančič, smo jima na čast dodali še tisto, ki se za tako priliko spodobi: "Kol'kor kapljic, tol'ko let, Bog vama daj na svet živeti! ..."

Stokrat hvala vsem za ta lepi večer.

P.S. — Ker tekme do piknika še niso bile končane, čeprav so zmagovalci že vidni, bomo o tem poročali drugič.

OBISK LJUBLJANSKEGA NADŠKOFA

DR. ALOJZIJ SUŠTARJA

Nepričakovano se je v četrtek, 3. septembra, popoldne raznesla vest: Ljubljanski nadškof dr. Alojzij Suštar nas jutri zjutraj ob 8.45 obišče pri Sv. Janezu! Presenečenje zato, ker obisk k nam ni bil v nadškofovem načrtu. Novico je telefonično sporočil župnik Sv. Janeza p. Lovrenc Grom in se je naglo raznesla.

Drugo jutro, bil je ravno prvi petek in sončen dan, smo se zbrali številni rojaki in drugi pri Sv. Janezu, da vidimo in pozdravimo novega ljubljanskega nadškofa. Ob napovedani uri je nadškof v spremstvu č.g. Jošta Martelanca in župnika Sv. Stefana iz Chicaga, č.p. Vendelina Špendova, pristopil k oltarju, kjer so ga v narodnih nošah pozdravili in mu izročili šopek nageljnov, rožmarina in roženkravta: Kati Coffelt, Kati Berginc in Michael Majerle. (Šopek je bil dar Tončke Butinar.)

Nasmejanega obraza se je nadškof prijazno zahvalil za šopek in obljubil, da ga ponese na grob škofa Barage v

Marquette. Med mašo je pozdravil tudi vse navzoče in bil vesel, ko se je na delaven dan zbralo tako lepo število rojakov.

Z veseljem je priznal, da slovenski ljudje tako lepo rod za rod, ohranjajo domačo dediščino: krščansko vero, jezik, kulturo in narodne običaje. Iz rodu v rod greva slovenska zavest. Med drugim je rekel tudi: Ko sem bil lani postavljen na sedež ljubljanske nadškofije, sem si v svoj škofovski grb dal napisati: Božjo voljo izpolnjevati. To moje geslo naj bi bilo geslo tudi vam, dragi Slovenci — Božjo voljo izpolnjevati!

Po maši je vsem razdelil lepe podobice, za spomin na njegovo škofovsko ustoličenje. Pred cerkvijo smo ga še osebno pozdravili in mu naročili pozdrave domovini, ko je nato odšel na pot, da pomoli na grobu rojaka misijonarja, škofa Friderika Barage, in da prisostvuje veliki slovesnosti v nedeljo, 6. septembra, v Marquetteu.

Ponovno opozarjamo vse naše prijatelje, da bo v nedeljo, 27. septembra, popoldne v Parku vinska trgatev. Postregli bodo s posebnim jesenskim kosilom, domačim moštom in še z marsičim. Praznovanje trgatev bo ob vsakem vremenu. Pridite vsi, da se skupaj povesešimo, predno pride zima in zapade sneg.

Na svidenje torej na vinski trgatevi v Parku!

Pozdravlja vse

France Rozina

Zahvala darovalcem za samostan karmeličank v Mengšu

FOWLER, Kans. — Karmeličanke se zahvaljujejo: "Zopet smo prejele čudovito darilo tako dobrih ameriških Slovencev. Zavedamo se, da si mnogi morajo pritr-gati od svojih ust, da nam lahko pošljejo svoj dar za naš samostan. In to so žrtve, ki jih Gospod ljubi in jih bo stotero poplačal. Vsem darovalcem naša prav prisrčna zahvala in bodite prepričani, da ste neprestano v naših molitvah. Brez vaše pomoči bi niti mislili ne mogle na novi samostan. Naj vas Bog obilno blagoslovi za vašo dobroto."

Darovali so:

J.V., Florida, v spomin
Špirituala g. Potočnika \$500
Tone Stepec, Clev., O. ... 20
Jože Smolič, Clev., O. ... 20
R.S., N. Chicago, Ill. ... 20
J.S., Clev., O. 100
Lojze Kosmač, Geneva, O. 500
N.N., Cleveland, O. 100

Bog povrni vsem dobrotnikom. Vsak dar bom tudi v bodoče rad sprejel in ga takoj odposlal sestram.

Rev. John Lavrih
Box 38
Fower, Kansas 67844

Maks Simončič:

KAKO SI ZALA, CVETKA MALA

Kaj se bojiš, ti cvetka mala, saj luna šla je za goro; pramenci sonca se smejiijo, sušijo od dežja mokro ti telo. Kako si čudovito lepa, Bog dahnil vso ljubezen v te. Pozdravljena ti, cvetka moja, iz dna srca jaz ljubim te.

Naslednje jutro rosa rana oprala glavico ti je; kako si zala, cvetka mala, kot da slovensko si dekle.

M. Javornik in Slovenian Heritage I: Zakaj potrebujemo resnično oceno

CLEVELAND, O. — Pretekli petek sem končal z objavo zelo dolge, močne in za avtorja knjige "Slovenian Heritage I" univ. prof. dr. Edwarda Gobca nič kaj prijetne ocene, ki jo je napisal Mirko Javornik. V dostavku sem omenil, da bom z današnjo A.D. pripravil nekaj podatkov o g. Javorniku in podal tudi svoje osebne misli o oceni in sami knjigi.

Najprej o Mirku Javorniku, ki je sicer precej dobro znan mnogim našim bralcem.



Mirko Javornik

Rodil se je v Cerknici dne 26. septembra 1909. Oče je bil delavec v železnici v Šklednu v Trstu, potem odšel v Ameriko, kjer je v Clevelandu umrl pred 20 leti.

Po ljudski šoli v Cerknici je Mirko Javornik študiral gimnazijo do končane šeste šole v zavodu St. Vid v Ljubljani. Zadnji dve leti je bil gojenec Marijanišča v Ljubljani in je na klasični gimnaziji maturiral l. 1929. Nato je dve leti študiral slavistiko in eno leto pravo.

Svoje študije ni končal, ker se je odločil za svobodni pisateljski poklic in se je na ta način preživljal vse do konca l. 1935. Prevzel je namreč uredništvo novoustanovljenega dnevnika "Slovenski dom" in to dolžnost opravljal vse do svojega odhoda v tujino dne 5. maja 1945.

Najprvo se je umaknil na Koroško. Bil je v službi kot tolmač angleških zasedbenih sil, kar je nadaljeval v Rimu do marca 1948. Maja istega leta se je preselil v Trst, kjer je nekaj časa urejeval "Demokracijo", tednik Slovenske demokratske zveze. Kmalu je prevzel mesto glavnega urednika poročil v slovenskem jeziku na zavezniškem Radio Trst II.

G. Javornik se je preselil v ZDA oktobra 1960. Bil je več let v službi pri ameriškem državnem tajništvu. Bil je spremljevalec uradnih gostov iz tujine kot njihov tolmač. Zanimivo je, da je pogosto krat spremljal predstavnike SFRJ. Bil je še prevajalec iz južnoslovenskih jezikov in nemščine, večkrat tudi za Belo hišo, ko sta bila predsednika Lyndon B. Johnson in Richard M. Nixon. Junija 1976 se je upokojil. Sedaj živi v Washingtonu, D.C., z ženo Agnes roj. Vodusek.

Ob prostem času g. Javornik nadaljuje s svojim izredno plodnim literarnim ustvarjanjem. Njegova najnovejša knjiga "Pero in čas II" je zopet na trgu in se doslej pri avtorju samem na 102 Taussig Place, N.E. Washington, D.C. 20011, ali pri Baragovem domu na 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103. Knjiga stane s poštnino \$17.

Značilno za dr. Gobcevo knjigo je, da ime tega znanega slovenskega pisatelja ni v njej nikjer najti.

Pisal sem že, da smatram g. Javornikovo oceno za znanstveno utemeljeno, čeprav bi sam poudaril več drugih pomankljivosti, posebno v raziskovalni metodologiji. Pisal

sem tudi, tokrat v predgovoru, da je v tej knjigi res mnogo zanimivih podatkov o raznih Slovencih in Slovenkah. Resni raziskovalci bodo torej v knjigi našli imena posameznikov in organizacij, ki jih bodo mogli raziskovati dalje. Bodo pa morali biti zelo previdni, ker je izpuščenih mnogo imen, ki vsekakor spadajo v tako knjigo, ako jih ima dr. Gobec osebno rad ali ne.

Med znanimi imeni, ki so ne samo Slovenci, ampak zavedni Slovenci, in ki se s tem bistveno razlikujejo od takih "slovitih" predstavnikov našega naroda, kot sta Kurt von Schuschnigg in grof Capriovi, a jih ni mogoče najti v tej knjigi o slovenski dediščini, so: sodnik August Pryatel, Edmund Turk, Karl Bonutti, Vladimir Rus, Vinko Lipovec, Jože Melaher, Louis Pirc, Frederick E. Krizman, John Kovacic in še in še. Najbrž bodo nekateri teh prišli v bodoče knjige, posebno, če se bo dr. Gobec lotil pisanja ne samo o "poštenih", ampak tudi o "nepoštenih" Slovencih.

Dr. Gobec trdi, da dela na tem področju nad 30 let in da je vložil veliko denarja v stvar iz svojega lastnega žepa. Ni dvoma, da je to res. Številke o vložnem denarju pa bi bile veliko višje, zdi se mi, če bi bili prištetih zvrstovoljni prispevki njegovemu centru ter davčne ugodnosti, do katerih je dr. Gobetz najbrž upravičen zaradi tega, ker ta center domuje v njegovem domu. Kljub temu pa ni mogoče v omenjenem delu Slovenian Heritage I ugotoviti, da bi dr. Gobec veliko rabil osnovnega gradiva o ameriških Slovencih. Pri teh mislim na obsežno uporabo slovensko-ameriškega tiska ali zapisnikov raznih slovenskih organizacij, ki so na razpolago v takih arhivih, kot je minnesotski, ali pri drugih zbirkah in seveda pri nekaterih organizacijah samih ter posameznikih. Trditev v knjigi, da ne bo navedel točnih citatov o ameriških Slovencih (str. 125), ker da bi jih drugi morda pokradli, je smešna.

Lahko bi polemiziral še in še in sem pripravljen to tudi storiti, ako bo potreba. Vendar se bom danes omejil samo na eno stvar, kjer je prikaz o dogodku v dr. Gobčevi knjigi zelo netočen. Gre za poimenovanje stavbe v Clevelandu po sen. Franku J. Lauschetu. Dr. Gobec objavlja sliko te stavbe na str. 221. Besedilo pod sliko trdi, da se je začela kampanja za poimenovanje kake stavbe po sen. Lauschetu že leta 1973. V sliko o Lauschetovi stavbi je vrinjena fotokopija pisma dr. Gobca, priobčenega v Cleveland Press-u dne 11. septembra 1973. Pismo trdi, povsem upravičeno, da zasluži sen. Lausche čast, da bi bila kaka javna stavba poimenovana po njem.

Potem pa nadaljuje dr. Gobec, da se je ta kampanja nadaljevala in bila kronana z uspehom leta 1978, ko je bila poimenovana nova Frank J. Lausche State Office Building. Bralcem bi dobil vtis, da je za vse to odgovoren dr. Edi Gobec, kar nikakor ni res. Odgovoren, da je prišlo do poimenovanja stavbe, je bil Slovensko-ameriški kulturni svet. V l. 1978 se je ta organizacija zavzela za stvar in preko takratnega podguvernerja Ohia in svojega člana Georgea Voinovicha prišla v stik s pristojnimi uradniki v Columbusu, ne nazadnje z guvernerjem Jamesom Rhodesom.

Med najbolj aktivnimi so bili sodnik August Pryatel, Edmund J. Turk, John Kovacic, Frederick Krizman in mnogi drugi, seveda tudi George Voinovich. Kakor sem omenil zgoraj, razen Voinovicha ni nobeno teh imen najti v Slovenian Heritage I, seveda tudi Slovensko-ameriškega kulturnega sveta ne. A ta Svet je organiziral slovesnost ob poimenovanju stavbe, ki se jo je udeležil sam dr. Gobec! Tisti večer pa je Svet priredil slovesno večerjo s programom pred več kot 500 gosti na Cleveland State University. Tu menda dr. Gobca ni bilo. Poleg vsega omenjenega naj dodam, da je Ameriška Domovina imela 20. oktobra 1978 posebno izdajo o sen. Lauschetu.

Vsi ti podatki bi lahko bili znani dr. Gobcu, ako bi se kot raziskovalec slovenske prisotnosti v ZDA zanimal za nje, pa se ni. To je čudno, ker pogostokrat naslavljaja pisma na predstavnike raznih slovenskih ustanov ali posameznike in jih prosi za podatke. Sodeč po gradivu, objavljenem v Slovenian Heritage I, je prav ta njegova poglavitna raziskovalna metodologija.

Bralci Slovenian Heritage I bodo torej dobili neodgovorno netočno sliko o tem, kako je prišlo do poimenovanja Lauschetove stavbe v Clevelandu. Dr. Gobec ima to prednost, da so njegove knjige dejansko prve, ki obravnavajo te stvari, ne bodo pa zadnje in zato ni dvoma, da bodo imeli bodoči raziskovalci več na razpolago, kakor samo njegove spise. Ohranjenih bo več izvirnih in vsem dostopnih dokumentov o zgoraj omenjeni zadevi in o drugih. Na podlagi vsega tega gradiva bodo mogli bodoči zgodovinarji, naj bodo poklicni ali amaterski, priti do popolnejše, objektivnejše slike naše skupnosti v ZDA.

Morda so bralci Slovenian Heritage I opazili, da ni v njej nobenega prikaza drugega objavljenga gradiva o Slovencih v ZDA. Omenjene niso niti najosnovnejše knjige, kot na primer Marie Prislundova "From Slovenia to America", ali knjige, ki jih izdaja požrtvovalna Mary Molek, ali pa knjiga Irene Planinšek-Oderizzi, da o takih slovenskih knjigah kot rev. Trunkovi ali Zavertnikovi sploh ne govorim. To vzbuja v meni sklep, da bi rad dr. Gobec napravil vtis, da vse raziskave o Slovencih v ZDA začnejo in končajo z njegovim centrom, kot da bi bil Slovenian Research Center nekakšen Versailles na tem pomembnem področju, dr. Gobec pa nekakšen Louis XIV., "roi du soleil".

Kakor je dokazal g. Mirko Javornik, tega položaja ne zaslužita ne dr. Gobec ne njegov center. Odgovornost za to seveda ni pri ocenjevalcu ali pri meni, marveč pri dr. Gobcu samem. Upati je, da bo dr. Gobec vzel kritične besede g. Javornika in tudi moje v poštev, ko bo pisal bodoče zvečke Slovenian Heritage ali pa druge knjige o slovenstvu in Slovencih. Čeprav pišem v današnjem uvodniku, da smo res začetniki v poznavanju slovensko-ameriške zgodovine, ne smemo biti več pripravljeni nepremišljeno sprejemati brez objektivne kritike knjige in drugo tiskano gradivo, ki naj bi nas predstavljalo samim sebi in tujcem. To velja ne samo za dr. Gobca, marveč tudi za A.D. in drugi tisk.

Rudolph M. Susel

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

KOLEDAR društvenih prireditev

SEPTEMBER

- 20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.
- 20. — Podr. št. 47 Slovenske ženske zveze praznuje 50-letnico svojega obstoja s sv. mašo ob 11.30 dopoldne pri Sv. Lovrencu. Po maši bo kosilo v Slovenskem domu na Stanley Ave. na Maple Hts.
- 20. — Vinska trgateg na Slovenski pristavi.
- 26. in 27. — Balinarski klub Slovenske pristave priredi balinarsko tekmovanje in piknik.
- 27. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.
- 27. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgateg v Triglavskem parku.

OKTOBER

- 3. — Slovenska folklorna skupina Kres priredi večer narodnih in umetnih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7.30 zvečer. Po sporedu zabava — igrajo Veseli Slovenci.
- 3. — Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. priredi banket in ples.
- 4. — Društvo Najsv. Imena in Materinski klub pri Sv. Vidu priredita predjubilejno kosilo v farnem avditoriju. Cena \$5 na osebo. Serviranje od 11.30 do 2. pop.
- 4. — Slovenska pristava priredi pečenje školk in steklov. Serviranje od 2. do 4. popoldne. Cena za školjke \$8.50, za steklo pa \$7.50.
- 10. Društvo SPB Cleveland priredi družabni večer v avditoriju Sv. Vida. Začetek ob 7. zvečer. Igra ansambel Jasmin.
- 11. — Podružnica št. 50 Slovenske ženske zveze priredi večerjo in ples ob 50. obletnici svojega obstoja. Prireditelj v SDD na Recher Ave. in se bo začela ob 4. pop.
- 17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.
- 18. — Fara Marije Vnebovzete v Collinwoodu priredi kosilo ob praznovanju diamantnega jubileja svojega obstoja. Kosilo bo v Slovenskem domu na Holmes Ave., serviranje bo ob 2. uri pop. Vstopnice so po \$10 na osebo in jih ima rev. V. Tomc (761-7740).
- 18. — Občni zbor Slovenske pristave.
- 24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

- 1. — Slomškov krožek priredi "Slomškovo kosilo" v avditoriju pri Sv. Vidu.
- 7. — Štajerski klub priredi vsakoletno veselo martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

SEPTEMBER

- 8. — Slovenski mladinski zbor Kr. 2 SNPJ priredi večerjo in ples v SDD na Recher Ave.
- 13., 14. in 15. — Fara sv. Vida priredi svojo vsakoletno jesensko zabavo z bazarjem. v farni dvorani.
- 14. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.
- 14. — Pevski zbor Jadran priredi svojo vsakoletno jesensko večerjo s koncertom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
- 15. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnin v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.
- 22. Fara Marije Vnebovzete obhaja ZAHVALNI DAN od 3. popoldne do 9. zvečer v Društveni dvorani (stari cerkvi) na Holmes Ave.
- 29. — Ženski pevski zbor "Dawn" Slovenske ženske zveze priredi koncert ob 4. pop. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

DECEMBER

- 6. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.
- 6. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.
- 31. — Frank Sterle priredi silvestrovanje v svojem gostišču Slovenian Country House na E. 55 cesti. Gostujejo Veseli Planšarji iz Ljubljane.

JANUAR

- 1. — Frank Sterle sponzorira koncert v SND na St. Clair Ave., na katerem nastopajo Veseli Planšarji iz Ljubljane.
- 23. — Odbor Slovenske pristave priredi svojo tradicionalno "Pristavsko noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

FEBRUAR

- 28. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi kosilo v farni dvorani. Serviranje od 11.30 dop. do 1.30 pop.

MAREC

- 13. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igral bo Alpski sekstet.
- 17. — Tabor DSPB Cleveland priredi pomladni "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.
- 25. — Pevski zbor Planina (Maple Hts.) priredi pomladanski koncert ob 4. uri pop. v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave. Po koncertu ples.

MAJ

- 9. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani.

Pričetek ob 3. uri popoldne.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

Joseph Giovanetti

Umrli je Joseph Giovanetti, mož Emilie, roj. Juricic, oče Diane (Mrs. James) DeFrancisco, stari oče Jamesa, brat Marjana in Karla (oba v Jug.) in pok. Emme Perne, upokojenec Patterson Leitch Co. in član Kluba slovenskih upokojencev na St. Clair Ave. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. jutri, v sredo, ob 10.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 11., nato na pokopališče Sv. Križa. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Joseph Majce

V petek, 11. septembra, je v Lutheran Medical Center umrl 72 let stari Joseph Majce, živeč na 10911 Lake Ave. zadnjih 18 let, prej na E. 159 St. in Saranac Rd., rojen v Clevelandu, mož Frances, roj. Bradach, oče Frances Fay Moran in Josepha, 2-krat stari oče, brat Alice Smole in Edwarda Kosmaca, zaposlen do svoje upokojitve pri mestu Clevelanda, član SNPJ št. 147. Pogreb je bil iz Zeletovega pogrebnega zavoda v soboto, 12. septembra, v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., nato na Kalvarijo.

Joseph Mack

V nedeljo, 13. septembra, je v Mt. Carmel Medical Center v Columbusu, Ohio nenadno umrl 76 let stari Joseph Mack, ki je živel v Columbusu zadnjih 26 let, prej pa na E. 167 St., mož Caroline, roj. Naglich, brat Johna in pok. Susan Ocverak, zaposlen pri Mayfran Engineering. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda, v cerkev Marije Vnebovzete, nato na pokopališče Vernih duš. Čas pogreba še ni določen.

Louis Noggy

V sredo, 9. septembra, je v Lake County West bolnišnici po dolgi boleznii umrl Louis Noggy, mož Mary, roj. Oblak (prej Wolf), očim pok. Marjan Wolf Lipold, stari oče Johna, Paula in Drewa Lipolda, brat Rose Tomsic, Julie Lavenski, Josepha, Georgea, Johna in pok. Alexa ml., svak Johna in Marie Oblak ter pok. Franka Oblaka, zaposlen kot rudar v premogovnikih v West Virginiji 20 let, potem zaposlen pri Conrail 25 let. Pogreb je bil v oskrbi pogrebnega zavoda Zak iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek, 14. septembra.

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED PRESCRIPTIONS.

MALI OGLASI

FOR RENT

E. 71st & Donald - 6 rooms (up), remodeled, garage, immediate occupancy.
Call 476-1959 (97-100)

FOR RENT

5 rooms (down), E. 43 & St. Clair. — Call after 2 p.m.
431-0284 (97-98)

Hillwood Mfg. Co.
21700 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio
44117

Hillwood Mfg. Co. is looking for individuals interested in working and learning about the nail manufacturing business. Mechanical ability necessary. We have openings in the following depts., heat treating, wire twisting, wire drawing, packaging, maintenance, & threading. If interested, call 531-0300 ask for Bill Mohline. (97-100)

FOR SALE

Double bed, spring and mattress. — 431-2736. (96-99)

FOR SALE

Washer and dryer.
Call 881-3824 (96-99)

Stanovanje v najem

4 sobe in kopalnica, na E. 47 St. Vse prenovljeno. Kličite 391-1941 po 4. uri pop. (X)

3 rooms and bath. St. Clair Ave., St. Vitus area.
Call 881-1393 or 888-2765 (X)

WANTED

Live-in health care & home maker for 90 yr. male invalid. Skilled, responsible, capable of sympathetic care. References. \$200 per week. Off E. 185 St. Call Mrs. Joyce 531-3302 (X)

CLEANING WOMAN WANTED

Bratenahl. 1 day a week.
Call 249-2963 (96-99)

FOR SALE

Highland Hts., 3 bedr. Ranch, 1½ bath, double car garage. Good condition.
Broker-owner
442-3246 (96-99)

FOR RENT

5 rooms, up. Security deposit & references required. In vicinity of St. Francis church. E. 71 St. Call 1-294-2626. (96-99)

LIVE-IN

Full time or part time, to assist woman recovering from hip injury. Room, board and salary. St. Vitus area.
Call 431-3383 (X)

6321 Carl Ave

You must see this well kept beautiful 5-5 double. Exciting large modern kitchen. Carpeting. Copper plumbing. Newer furnace. Cyclone fenced deep lot. Immediate possession. In the 20's. For apt. call Goldie Gonakis 261-3900 office, 731-7461 home.
CAMEO REALTY & ASSOC. INC. (97-102)

FOR SALE

6701 Bonna Ave.
Single house. 5 bedrooms. Full basement. 2 floors. Aluminum sided. New furnace, new boiler. Copper plumbing. 3 garages. Nice landscaping. All furnishings included.
Call 391-9161 (97-98)

APT. FOR RENT

5 rooms up. Norwood Rd. No children. No pets. 432-2976. (97-98)

FOR RENT

5 rooms, down. Edna Ave. Call 692-0661 before noon. (97-98)

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Te tenesiške svinje še niso popolnoma južnjaške, ali njih barva je že bolj kostanjevo rjava kot čokoladna, kar pomeni, da je v njih precej južne krvi. Po glasu pa so tenesiške svinje ravno take kot wisconsinške ali minnesotske. Vse namreč krulijo.

Ne samo po svinjah, postaja Uniontown je znamenita tudi po originalni reklami, katero je postavilo na veliko tablo napredno mesto. V pisanih ameriških barvah se tabla spenja nad svinjsko postajo in na njej je bleščeč napis:

UNIONTOWN
napredno mesto — 1500 krščanskih duš. Poglejte, kako rastejo!

"Prešmentano," je veselo vzkliknil moj prijatelj, "to pa ni od muh. Ampak kje je napredno mesto 1500 duš?" Poleg svinjaka in (po)staje ni sva videla ne cerkve ne kolibe. Samo svinje so krulile pod slikovito reklamo in te so bile tako rejene in pitane, da bi jih človek res z veseljem gledal, kako rastejo.

Ne samo na svinjah, spremembo opazim tudi na koptarjih, hlevih in celo ljudeh. Nobenega konja nisem več videl z vlaka, temveč samo dolgašnje posrednike med kljuetom in magarem, namreč hudomušne mule. Teh je pa povsod dovolj in kamor sem pogledal skozi okno vlaka, sem videl zaspano mulo, ki vleče še bolj zaspanega zamorca v bombažne nasade.

New Orleans, kot znano, so naselili sprva Francozi, ko se je začel razvijati kolonialni promet z Ameriko in je delta reke Mississippi začela služiti kot trgovski pristan. Vsa pokrajina, ki danes spada pod državo Louisiano, je govorila francosko in še do današnjih dni se celi okraj šejejo po govorici za francoske. Mesto se je kot prometni pristan svoje čase kosalo z New Yorkom; bilo je od vseh na jugu najbolj obljudeno in je bilo splošno znano kot najbolj posvetno in pregrešno. Njegova francoska četrt še danes ohranja te vrste sloves.

Pripeljala sva se v francosko četrt. Marsikaj je naju že naprej opozarjalo, da sva tam. Bil je namreč močan vonj, ki je vel od onih francoskih in laških ulic tako vsiljivo, da si nisem upal dobro potegniti sape vase...

Najbolj mi je v francoski četrti prijal vrvež, ki ni čisto nič južnjaški... V Kurji ulici ne prodajajo nič drugega kot kure in tam seveda diši kakor v kurniku. Takoj v naslednji prodajalnice ribe in ostrige in tam tudi diši. Tako prodajajo v vsaki ulici kaj drugega, na vseh vogalih pa čepo ženske in prodajajo fige...

Ugotovivši, da sva sama boljše vedela kot prijazni sopotniki, ki so nama priporočali francosko četrt, sva krenila proti središču mesta in dobila hotel z razmerno dobro postrežbo. Razmerno namreč zato, ker se je postrežba uravnavala po številu kvodrov (četrt dolarja), ki so šli temočokoladnemu zamorcu... Ko ga že ni bilo več treba, je še prišel vprašati, če bi še kaj želela. In ko sva rekla, da ne marava ničesar, je naju opomnil na dekleta. Zagotovil je naju, da jih rade volje pripelje, črne ali bele...

Selišča ob obrežju Louisiane so v pretežni večini za-

morska. Tod sva videla revščino in zaostalost, kakršne bi človek v civilizirani deželi ne pričakoval. Mnogo se je v naslednjih desetletjih izboljšalo, a v satiri, ki ni bila pretirana, sem imel naslednje opise:

Venice (Benetke) v Louisiani so dolga mostičarska vas. V njej žive potomci priseljencev sužnjev iz Afrike. Z njimi prebivajo v kolibah podgane in stenice, ki rastejo do velikosti poljskega krešiča, včepnejo pa kot škorpion. Živine nimajo, po hlevih, ker so vsa poslopja na kolih in bi morali krave in vole na čolnih vozih na pašo v daljno močvirsko ličje. Svinjakov tudi ni. Belopolni gospodar Benetk se le redkokdaj tam ustavi...

Vlak je stal na nasipu in vse Benetke so ležale nižje z razgledom, kakor da so na dlani. Kolibe so bile nekoč enolične, a zdaj so nudile slikovit razgled preperelih lesenih zgradb. V prvo mostičarsko kolibo je z nasipa vodila brv, razpeta nad visokimi kolibi. Nekoč je bila koliba polbarvana, a nisem razločil, s kakšno barvo. Skozi razbita okna se je videla slama na podu, na kateri je ležala naša (de)generacija afriških potomcev.

Nad vhodom, od katerega so bila odkrhnjena vrata, se je bliščal napis kakor krizanema v gumbnici razcapanega berača, z zlatimi črkami: "Salon zlatega angela" (Saloon of the Golden Angel). So sedna koliba je še imela vrata in tudi barva se je še razločila kot temnordeča ali rja-

va. Pestro sliko je nudila kopica nagih otrok v košarah iz ličja.

Napis na tej palači bi povzročil razmišljanje: "Salon pri sedmem kralju". Ime tretji kolibi se je tudi svetilo v velikih črkah: "Salon pri sveti Moniki". Nad tem napisom je bila še večja tabla z reklamo: "Kadite in čakajte Tip Top tobak, ker boljšega ni na vsem svetu." Ta "salon" je očitno služil kot vaško shajališče, ker na podu nad vodo je polegalo precejšnje število zamorcev, vseh absolutno črnih, neizrečeno lenih.

Najino pozornost je vzbudil Mr. Daniel Brown, lastnik luzijanskih Benetk. Z vso obilnostjo se je postavil na sajasti nasip med "Salonom dobre volje" in zavpil: "Hej niger!" Okna v "salonu" so v hipu oživila, kopica glav se je prikazala v vsakem. Ističasno pa je skozi vrata skočil možicelj, katerega bi gotovo sprejel za orangutana, če bi na svoje oči ne videl, da je prebivalec luzijanskih Benetk. Na njem je vihrano nekaj razcefranih cap in bil je bosonog in golorok, črne kot noč in prožen kot opica.

"Niger" je skočil po brvi do nasipa, da so se deske brvi upogibale in njegove stopinje votlo zvenele. Po strmeh pesčenem nasipu je stopal z naglico, da se mu je pesek s premogovno žindro sipal pod nogami.

Kužtrasto sivo glavo je globoko upognil pod trebuščkom Mr. Browna, katerega je pozdravil z imenom ne da bi dvignil glavo. Stari mršavi suženj je prijel pod pazduho močnega in rejenega gospodarja na obisku in mu pomagal po sipini do počasne kolibe. Ko je pomagal njegov obilnosti po brvi, je ponovno skočil na sipino po portljajo. Ves čas se je starček spoštljivo smehljaj.

Kolib v Benetkah je bila dolga vrsta, vsaki je bilo ime

"salon"... Na voznji odtod sva videla še mnogo enakih Benetk.

V New Orleansu je bila zelo stara kolonija Dalmatincev. Ko sva s prijateljem zoznala, da imajo dobri prebivalci tega mesta neko grdo bolezen (ki je brez dvoma nalezljiva), namreč da oskubijo vsakega tujca, sva se odločila, poiskati kako dalmatinsko restavracijo. Listala sva po telefonski knjigi in našla domače zveneča imena pod črko "B": "Bubalo", "Buhac" in "Buhoborac". Ti trije so bili restavraterji. Odločila sva se, da poiščeva Buhoborca.

Stopila sva v medlo razsvetljeni lokal. Mladi Buhoborac je točil nealkoholne pijače. Obraz se mu je razvedril, ko sva se mu predstavila in on naju je nenadoma predstavil staremu Buhoborcu, interesantnemu starčku, ki je na bari za sladolede stočno nastavljal pasti za podgane. Tudi staremu je bilo ljubo. Takoj je poklical "babu" in po prijaznem rokovanju nama je brez vprašanja začel pripovedovati, kako se je "guerl" (vojskova) v ameriški državljanski vojni.

S pridnim pripovedovanjem naju je stari Buhoborac premotil, da sva pozabila, po kaj sva pravzaprav prišla, a tudi če bi bila tam restavracija, mislim, da bi ne imela posebnega apetita. Veliko smo si še segali v roke, predno smo se ločili, in starček je bil ves čas vesel, samo tu in tam se je razsrdil in "zaostajl", ko je za cigarsko stojnico ali čez sladoležno baro neustrašeno skočila zlahtna podgana.

Dalmatinskim bratom je bilo milo, tako so naju zagotavljali, da sva jih obiskala. Predno sva odšla, sva morala obljubiti, da jih še posetiva.

Slovencev v New Orleansu nisva našla. Rudolf mi je na povratku domov dejal, da bi se na jugu ne naselil. Kakor si je pred izletom želel preseliti se na jug in tam poiskati delo, je bil končno prepričan,

da kraji in ljudje niso zanj. Živel je še nekaj let v Chicagu, končno pustil delo v livarni in šel kot dobrovoljec k mornarici. V New Yorku sem včasih prejel od njega kakšno razglednico s potovanja v vojaški službi okoli sveta, končno pa je prenehalo tudi to. Šele leta pozneje sem

od njegovih pozancev v Južnem Chicagu izvedel o njegovi smrti nekje v Mehiškem zalivu. Bil je oropan vseh pri-

hrankov, če je bil tudi ali je sam napravil kakovostno življenje, pa se ni vedelo (Dalje prihodnjik)

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City State Zip



V BLAG SPOMIN
31. OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
IN NIKDAR
POZABLJENEGA SINA
IN BRATA
Pfc WILLIAM F. STARIC
ki je dal svoje mlado življenje
na Koreji
16. sept. 1950

Zapustil je dolino solzno,
Rešen vsega trpljenja in gorja,
Sedaj pa počivaj mirno
V varstvu Stvarnika svojga.

Žalujoci: Matilda, mati

Edward, brat
Mathilda Schuma,
Ann Harey, sestre
Ostalo sorodstvo.

Cleveland, O., 15. sept. 1981.

- Potovanja skupinska in
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobivanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna.

AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave

Cleveland, Ohio 44103

Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obitnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine. Se priporočamo.

ANDY HOCEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.
365 E. 156th St. KE 1-9411

- ★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- ★ Vera, narodnost in privatni običaji upoštevani.
- ★ Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 ura ambulantna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHISTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA "KRES"

priredi

VEČER NARODNIH IN UMETNIH PLESOV

v soboto, 3. okt. 1981 ob 7.30 zvečer
V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU
6417 St. Clair Avenue

Po sporedu zabava — igrajo "VESELI SLOVENCİ"
Dar \$4.00

V BLAG SPOMIN

ob drugi obletnici smrti



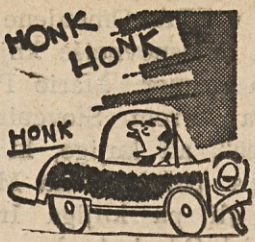
Rev. JOŽEFA VARGA

bivšega župnika pri Sv. Lovrencu, Newburg-Cleveland
Rojen 13. marca 1909 v Bogojini, Slovenija;
V duhovnika posvečen 9. julija 1933 v Mariboru;
Umrli 14. septembra 1979 v Clevelandu, Ohio - U.S.A.

Božji zvest do smrti, govori Gospod,
in dal ti bom venec življenja.

Prijatelji.

15. septembra 1981.



Za zanesljivost in stvarnost cen
pri "kupovanju" ali prodaji
Vašega rabljenega avtomobila
se Vam priporoča slovenski rojak

Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave.

tel. 881-2388

VELIKA RAZPRODAJA PARCEL! SOSEŠČINA APPLE CREEK

Lep razgled na Metropolitan Park
v t.i. škotskih brdih
Izberite med 15 parcelami
z vsemi storitvami

od \$13,900

Tudi 2 vzorca hiše

Nobena resna ponudba odklonjena.

2 1/2 kopalnice, 4 spalnice, centralne
hladilne naprave, vsi pripomočki vgrajeni.

Highland Rd. do Dumbartona
(nasproti Trebisky), severno
po Dumbartonu do Douglasa,
po Douglasu do Harms, zahodno
po Harmsu do Apple Dr.

Za podrobnosti,
kličite

473-5200

KANADSKA DOMOVINA

STANE PLESKO:

Naša bolečina

Žalosten in tih je bil dan, kot naročen za misel na strašne dogodke pred mnogimi leti. Dež je trkal na drevje ob cesti in večal luže na peščenici proti Pristavi. Še zadnji ovinek na levo, pa smo bili na Orlovem vrhu, ki je bil vesovit v cvetje in zastave — ameriške, kanadske in slovenske.

To je edinstven pogled, ki seže do srca. In če bi tisočkrat šel tu mimo, bi verjetno vselej imel občutek, da sem na svetem kraju, ne zato, ker so bili kapelica, križ in zelena jasa pred leti posvečeni z blagoslovljeno vodo, ampak bolj zato, ker v zatišju smrek stoji imena krajev, ki so bila zapisana s krvjo slovenske mladine. Pa to niso le imena, vzgana v rastave deske, katerim se že poznata dež in čas. Zdelo se mi je, da so bili tisti večer pod otesanimi stebri zbrani vsi po nedolžnem mučenju in pomorjenju, od tistih prvih do branilcev Turjaka in vse do zadnjih domobrantskih bataljonov. Kar tesno je postalo pod šumečim drevjem, katerega je blagoslovljal dež. Pa je bila le misel prevelika, saj je zbrala vse kraje, vse trpine, znane in neznane junake, da bi bili ta večer z nami. Proti dvorani se je zdela pot, kot da pelje v Kočevski Rog in v druge kraje tega žalostnega spomina, ki so bili tako blizu in tako živi, da je zastajal dihanje.

Pred dvorano pa ni bilo drenja. Mnogi so se zbal dežja. Tudi tistih ni bilo, ki pridejo zaradi tega ali onega, da ne bo zamere, morda samo na oddih v naravo. Pri mnogih je čas že opravił svoje. Večina je sicer šla skozi taborišča in ve, kaj je lakota, toda smrtna groza jim je bila prihranjena. Ko bi šli na zadnji pohod, bi jim ideja pogrnala korenine. Dano mi je bilo, da sem šel na pol pota, zato razumem tiste, ki so bili gnani do zadnje postaje: Kozina, Dejak, Zajec... Tudi vem, zakaj ti trije v teh spominjskih dneh tako malo govore, vsi pa ne razumemo tistih, ki so tako hitro pozabili na trpljenje in kri.

Nedelja je bila kot šopek, zasajen na slovenski grob. Slovenska družina iz Amerike in Kanade se je zbrala, da počasti spomin na naše izdane in pomorjene brate. Velika množica narodnih noš je valovila pred Marijinim oltarjem, na katerem je č. g. F. Kosem bral sv. mašo. Čeprav se sv. daritev vsako leto opravlja v spomin na ubito mladost, vendar vsi čutimo, da oni ne potrebujejo molitve in je bolj na mestu prošnja za zvestobo nas samih, da bi nikoli ne nehali nositi v srcu spomina na tiste, ki so za svoj narod in vero darovali svoja življenja.

Ta venec na grob naših mučenih bratov pa ni spleten samo iz roženkrauta, nageljnov in rožmarina; v njem je tudi trnje naših namišljenih razlik in nepomembnih razprtij. Verjetno bi lažje razvozljal skrivnost o Sv. Trojici, kot pa razumel, zakaj je vsako leto tako težko dobiti duhovnika, ki bi na Orlovem vrhu maševal? Večina domobrancev je prišla za puško prav zato, ker so partizani pobijali duhovnike, zdaj jih je

pa tako malo, ki znajo in se upajo javno ločiti idejo od tistih, ki se celo na množičnih grobovih prerekajo in iščejo sebe. Kapelica bi morala biti za take prilike premajhna, tako pa je polna bolečine.

To ni obsodba ali kazanje s prstom na tega ali onega, toda nekje je krivda za to nezdravo razpoloženje. Ali vnapačni gorečnosti pešice ljudi, ki bi radi, da bi bilo vse po njihovi volji, ali v ozkem gledanju par drugih, ki mislijo, da imajo že pol stoletja vse prav. Trditev, da je najbolj primeren kraj za spominsko mašo tam, kjer je škof Rožman bral prvo mašo za padlimi domobranci, ne vzdrži kritike. Takrat clevelandski Slovenci še niso imeli kraja, ki bi bil posvečen spomenu naših mrtvih bratov. Tudi moram spomniti na dejstvo, da je škof Rožman takrat, ko je bil vprašan, kaj misli o pripravah za ustanovitev domobrantske organizacije, dejal: "Fantje, naprej! Blagoslovljam vaše delo!", dočim je predstavnik tistih, ki se zdaj tako vneto ogreva za tisti "prvi kraj", na isto vprašanje odgovoril: "Domobrantske organizacije nam v tujini ni treba!" Torej pretrgati z vsem, kar nas veže na našo strašno preteklost. A ker je zvestoba preživelih domobrancev bila močnejša kot naše podedovane narodne slabosti, je domobrantska organizacija postala dejstvo. Naši invalidi, na katere se prej ni nihče spomnil, so začeli dobivati podporo (do danes že precej nad sto tisoč dolarjev), izšle so revije in knjige o borbi slovenskega naroda proti komunistični sužnosti, iz iste zvestobe je zrastel tudi Orlov vrh. Po tako trdoživni ideji je bilo treba udariti. In padlo je... Toda, glej čudo: namesto uničenja so se razčistili duhovi. Na eni strani ideja, za katero so tisoči izkrevavali, na drugi strani majhnost čistih rok, ki od daleč gleda na idejni boj in čakajo. Da bi stvar dobila novega zagona, je bilo treba v to areno zvabiti še mladino, ki naj z mladostnim ognjem izbrise grehe starih; morda je za to delo najbolj primerna zato, ker malo ali nič ne ve o medvojni razmerah in tudi ne razume igre, v katero so jo pahili. Ker namen od vsega začetka ni bil iskren, je vse ostalo le ponesrečen poskus pranja umazanega perila.

Pred nekaj tedni sem govoril z mladim človekom iz domovine, ki je poleg drugega dejal, da je bil "vsaj začetek revolucije pravnostno osebnih strankarskih sovraštov". Če hočemo biti iskreni, bomo te besede težko ovrgli. Iz raznih knjig je razvidno, da je bila doba med obema vojnama čas vročih strankarskih prepričanj, ki so rodili malo pomembnih osebnosti, a veliko gorečnejših, ki so bili močnejši v metanju polen pod noge drugim, celo ljudem istega prepričanja. Ko so nam med revolucijo že puščali kri, te intrige niso prenehale, ampak je še vedno gnal vsak svoj prav. Posledica te trme je bil Turjak (Straža), Zapotok (SLS), Grčarice (Četni-ki) — rezultat pa Jelendol (žrtve), Mozelj (žrtve) in Kočevje (žrtve). V tem zadnjem kraju, med zidovi ko-

munistične ječe, je kaplan Malovrh, ki je precej dobro poznal strankarske spletke, izrekel svoje zadnje besede: "Vsi medsebojni spori naj prenehajo, sicer bodo terjali še nove žrtve!" Ker merodajni v Ljubljani njegove prošnje niso vzeli resno, se je uresničila njegova napoved. Dvanajst tisoč domobrancev je bilo vrnjenih in poklanjih, politično vodstvo pa je z nekaj izjemami vse našlo varno zavetje. Tedaj so utihnile bajke o "zvezah" z zavezniki. Da je bila mero polna, je tudi general Rupnik moral isto pot, potem ko je prišel k svoji dolgi in se otresemo preživele miselnosti, ki je poznala dosti besed pa malo dejanj, ki je znala dobroto označiti pa ne živeti, ki je delo

Veliko vprašanje tudi ostane, zakaj je bil gen. Rupnik ob najusodnejši uri potisnjen ob stran, domobrantsko vojsko pa je NO zaupal F. Krenerju, o katerem se veliko slabega govori, le komunisti so o njem sumljivo tihi. Verjetno se je znal le globoko klanjati, saj kakšnih posebnih vrlin ni bil lastnik. Gospodje v svoji ozkosti niso mogli izračunati, da je še ena vojaška ničla na kup političnih ničel še vedno ničla, narod pa je bil tisti, ki je plačal ceno za politiko, katere vodstvo ni bilo pripravljeno na nobeno žrtev.

Zgodovina je že zapisala svojo sodbo o komunistični revoluciji pri nas, o vzrokih in posledicah. Spremeniti ne bo mogoče nič, pa naj si ena kot druga stran še toliko prizadeva, da izbrise napake ali opraviči prelivanje krvi. Napake so bile povsod, ostala pa bo samo resnica. In če bi si tudi nekateri med nami vzeli malo časa in pregledali teh petintrideset povojnih let, bi morali priznati, da smo zapravili mnogo dragocenega časa za pokrivanje tistega, kar nam ni všeč in za prikazovanje del, ki jih nismo storili. Vse je le nadaljevanje tistega usodnega greha, ki je terjkal tako velike žrtve. Po vsem tem je res čas, da se strezimo in priznamo: delali smo napake... Sele to bo prvi korak pri delu za lepšo bodočnost našega naroda. Če tega nismo zmožni, si bomo navrh vseh drugih napak zaslužili še sodbo zgodovine, da se slovenska emigracija tudi od izgube cele generacije ni ničesar naučila.

Na tale članek bo verjetno spet treščilo z jasnega. Nič zato — enkrat si moramo pogledati v oči in si povedati resnico. Oštarijsko zabavljanje in poštimovsko kimanje ne koristi nikomur, je pa politična garancija, da bomo ob usodnem času prav tako neoprijavljivi, kot smo bili ob italijanski kapitulaciji leta 1943, samo še veliko starejši bomo, politični starci brez programa, brez pripravljenoosti na žrtev, predvsem pa skregani z realnostjo, ker še vedno vidimo samo svoj prav. Če bi ta nesrečni "prav" narodu kaj koristil, bi bilo vse v redu in pohvalno, a ker je sogovoren za pripravo ugodnih tal za rdečo revolucijo, ker je sokriv Turjaka in Vetrinja, pa res ni preveč zabavljivo, naj prizadeji izborejo drugo pot. Do zdaj se še vedno vrtimo v začaranem kro-

gu. Naša narodna bolezen je preživela taborišča in odšla z nami v svet, kjer se ljubosumno lepša, obenem pa trdovratno sedi na starem političnem vozu. Komaj pred nekaj tedni je bilo v Torontu določeno: po naše, ali pa nič. To mi je pa potisnilo pero v roko za tale članek.

Naš čas je zmeden, zahrbljen in poln hudobije. Kljub temu pa še vstajajo odločni značaji, ki vedo, da je le v resnici zmaga in rešitev. Tudi mi smo jih imeli in, upamo, da jih bomo spet dobili, če jih bomo vredni. Tega pa ne bo, dokler ne poravnamo starih dolgov in se otresemo preživele miselnosti, ki je poznala dosti besed pa malo dejanj, ki je znala dobroto označiti pa ne živeti, ki je delo

Gizella Hozian poroča iz Chicaga...

POTOVANJE PO KRASNI SLOVENIJI

Prva pot nas je vodila v Radlje ob Dravi. Ta lepi kraj smo si še zaželeli videti. Obiskali smo cenjenega prijatelja g. Ivana Škafar in njegovo sestro Tiniko. Tja smo bili tudi prisrčno vabljeni. Na žalost so g. msg. Škafar bili bolnišnici, kjer so prestali težko operacijo na ledvicah. Obiskali smo ga v bolnici v Slovenj Gradcu in ga vsaj malo potolažili.

Med to potjo smo se ustavili v vasi Pamače ter obiskali prerani grob dragega prijatelja g. Martin Kreslina. On je tam župnikoval nad 20 let. V zahvalo so mu farani postavili lep in zaslužni spomenik. Seznanili smo se tudi z novim g. župnikom v Pamačah.

Od daleč smo gledali Pohorje in se vozili na Jesenice, kjer smo obiskali mojo učiteljico gdč. Angelico Tavčer. Sreča je hotela, da je bila doma. To je bilo naše prvo srečanje po 57 letih. Prisrčno nam je bilo in tudi ona pošilja tople pozdrave vsem, ki se je še spominjajo. V spomin mi je poklonila krasno knjigo s slikami "Lepa si zemlja Slovenska". Avtor je zbiral slike za to knjigo 60 dolgih let. Knjiga je izšla leta 1981 v Celju ob njegovi 90. obletnici. Avtor je prof. Janko Ravnik.

Med to potjo smo zopet gledali Julijske Alpe in Triglav. Kar zdihovali smo ob tem čudovitem svetu. Od daleč smo gledali tudi Kamniške Alpe. Vse je kakor sanje in pravi kras slovenske zemlje. Govorili smo o Logarski dolini in o Uršlji Gori. To je gora Kralja Matjaža. Tako pravijo, da on še tam spi večno spanje. Vzbujali smo spomine na Kranj in na Kropo. Videli smo goro Grintovec in občudovali smo cerkev med to potjo. Tu in tam smo še opazili kakšno kapelico in križ ob cesti. Tudi stari "kopolci" so še ohranjeni.

To noč smo prenočili v krasnem domu J. Horvata, Ga. Matilda Horvat je sestra od g. Naceta Kreslin. To je bilo v vasi Martuljek. Pravijo, da je to najlepši kraj med Triglavom in drugimi velikimi. Tam so označena Velika Ponca, Široka Peč, Dovški Križ in Kukova Špica. Te privabijo vsakogar, ki se mudi v tem prekrasnem kotu gora. Nobeno pero ne more zadosti opisati tega gorskega

sveta. Nobena beseda ne more izreči, kaj ob tem paradižu začuti človeško srce. Ob vzhodu Karavank ob vasi Gozd — Metuljek je nekaj njiv, ki so skrbno obdelane. Vsaka ped zemlje je izkoriščena. Industrija še v ta kotiček ni posegla. Mir in tišina sta še tukaj doma. V tej bližini je Kranjska Gora in italijanska meja.

Vsako oko se ozira v daljavo, v višino in v globino. Gleda skalnate grebene in vrhove. Srca pa v človeku poskakujejo in na pol glasno zahujejo: "Čudovito je božje stvarstvo!" Vse je kakor pravljica. Res je in strinjamo se s pesnikom ki je zapisal sledeče:

"Slovenija je dežela izbrane naravne lepote. Če na svojem odhodu po tem edinstvenem košču zemlje začnemo od slovenskega morja, kjer si je naš človek odtrsl svoje okno v svet, pa tja do Prekmurskih ravnin, ki zlahtnijo življenje z žitom, vinsko kapljico in z zdravilnimi kopelmi. Od razkošnega alpskega sveta z jezeri, dolinami in letovišči, do razgibanega sveta, vinorodnih dolinskih gričev in Notranjskega krasna, povsod bomo zase, za svoje oko, in okus odkrili prgišče lepote."

Dne 7. julija smo imeli sv. mašo na Brezjah. Prisrčno nam je bilo še enkrat imeti priliko posvetiti vsaj par uric Mariji Pomagaj, ki tako čudovito vodi naš čolnčji življenje. Bilo je vse tako lepo in mirno, da smo se lahko približali in izlivali pred njo zahvalo in prošnje.

Tukaj smo tudi zvedeli, da bo pogreb prof. dr. Š. Steinerja isti dan. Ta novica je spremenila naše načrte. Hiteli smo in se ustavili na Vranskem pri Majdi Brinovec, ki tam vodi odlično restavracijo. Samo malo smo z njo pokramljali, vzbujali nekaj spominov in morali smo naprej. Tudi ona pošilja tople pozdrave vsem prijateljem in znancem po Ameriki.

V Mariboru smo še obiskali dr. Pavel Berdena in Rev. Antona Zerdina. Vse se je odpravljalo na pogreb. Za par minut smo še pozdravili go. Olgo Lonec (Foye) in Anico Zeleznik. Vsi pozdravljajo sorodnike, prijatelje in znance in ravno tako bralce "Stopinj". Olga se nam je pridružila in šla z nami na

pogreb v Prekmurje. Vse je bilo lepo in prisrčno. (Dalje prih.)

SVETLIKA SE TUDI ZA SKOFA A. M. SLOMSKA

Ze odkar je zadela nesreča glavnega postulatorja v Rimu, so prenehali Slomškovi Listi. Tudi vse drugo je postalo bolj tiho. Posebno pa še odkar so bili poklicani v večnost pred dvema letoma vice postulator Rev. Jože Varga.

Ni pa šlo v pozabo delo za svetniškega kandidata. Zvesti Slomškovi krožki so s tem nadaljevali. Posebno še v Clevelandu in v Chicagi smo naredili načrte in trdne sklepe, da z delom za Antona Martina Slomška ne bomo prenehali.

Sedaj, dne 20. septembra, bomo imeli kosilo, dva naslednja dneva pa razprodajo rabljenih stvari. Ves dobiček bo šel za Slomškovo beatifikacijo. Pri tem prosimo Vaše pomoči in sodelovanja. Rabi-mo Vaš čas, Vaše moči, stvari za razprodajo, dobitke, pecivo, darove in molitve. Naj

Stane Pleško

ZGODOVINA ZRCALA

V starem veku so narejali kovinasta zrcala, ki so bila tako popolna, da so se v njih zrcalili obrazi prav natančno. Tisoč let kasneje so proizvajale razkošne, industrijske Benetke že steklene plošče, ki so bile obložene s cinkovim amalgamom. Iz Italije se je mlada industrija preselila na Češko, nato v bogati Nemčiji, dokler je ni 1. 1665 povabil trgovinski minister Colbert v Francijo, kjer je bila skoraj 150 let monopolna industrija. Šele zdaj se je izpolnila tisočletna želja z oboževanjem zrcala, kakor ga ni dotle še nobena dežela poznala. Zakaj, narod, ki je bil v vsem in povsod za zgled finese, si je svedel želel in je bila tudi njegova dolžnost, da se venomer ogleduje v zrcalu in se nadzira, da more biti potem zares za zgled...

Na dolgi poti iz klasičnega starega veka do modernih dni, se je zrcalo glede na zunanost in glede na svetovno nažiranje na vso moč spremenilo. V pravadni dobi, nekako tedaj, ko ga je lepa Helena vprašala za svet, preden se je sestala s Paridom, je ogledalo kaj rado proizvajalo karikature. Treba se je bilo precej močno zagledati v kovinsko ploščo, da nisi videl zgolj izmalicene spake namesto svoje podobe. Kasneje je postalo zrcalo skrajno naturalistično: vsak človek, ki se je pogledal vanj, je videl grdo, mrliško zeleno makazo, tako da je bilo treba vso domišljavost odstraniti, če si mu hotel verjeti. Na Francoskem, v deželi lepega vedenja in kavalirstva, so ga za vselej odvadili grde spakedravosti in so mu zamašili usta, to se pravi, hrbitišče — namesto z živim srebrom, s pristnim srebrom. In glej! Zdaj je postal optimist in je zrcalil tudi zelenorumenene obraze v rožasti barvi.

Zrcalo je zašlo tudi v storije, pravljice in čarovnije. Salomonovo ogledalo, ki je bilo med svečanimi obredi sestavljeno iz sedmih kovin, je dajalo v mlahu odgovor na vsa vprašanja. V "Sneguljčici" ga je kraljica izpraševala, katera je najlepša v deželi.

V marsikaterih krajih se dekleta s svečo v roki postavijo predenj, da bi v njem zagledale svojega bodočega moža. Slabo znamenje je, če se ogledalo razbije in če se samo od sebe razpoči ali pade s stene, napoveduje smrt. Če otroci predolgo stoji pred zrcalom se jim vtegne prikazati črna roka ali peklenšček z rožički. Vča-

ne bo nikogar med nami, ki se te dne ne bi spomnil na svetniškega Slomška.

Dne 24. septembra bo obletnice Slomškove smrti. Ne vem, če sta šle dve leti mimo nas v zadnjih sedemnajstih letih, da nismo nekaj imeli za njega v mesecu septembru. Vedno smo želi uspehe in upamo, da bomo tudi sedaj. Z Vašo pomočjo vem, da bomo. Molimo in prosimo ga, naj nam sprosi čudeže.

Kakor nalašč je ravno danes prišlo razveseljivo pismo iz Rima od glavnega postulatorja. Pravijo, da se jim je zdravje letošnjo pomlad vrnilo ter da to srečo pripisujejo škofu Slomšku. V kratkem bodo ponovno izšli Slomškovi Listi ter da bomo okrog Božiča izvedeli več zanimivih in važnih stvari, ki se tičejo tega dela. Zato upajmo in sodelujmo. Saj vemo, da kar žrtvujemo za dobro stvar, to nam nikoli ne manjka. Gotovo bo tudi sedaj vse blagoslovljeno. Torej vsi na delo in zmaga bo zopet naša! Daj Bog!

sih je bila navada, da so šibo devali za zrcalo, dandanašnji, seveda, spada šiba le še k Miklavžu, ki jo prinese hudobnim otrokom...

Zrcalo je tudi za znanstvo pomembno, saj je že večkrat nastopilo kot vžgalno sredstvo. V cesarski palači v Carigradu je pa bilo zrcalo skri-viši pritrjeno na strop in ko je prišel beneški poslanik Enrico Dandelo k cesarju Manuelu, je to zrcalo na cesarjevo povelje skoraj oslepilo poslanca. Skoraj slepi Enrico Dandelo je postal kasneje beneški dož in se je za ta zločin maščeval tako, da je neusmiljeno opustošil bizantinsko cesarstvo.

Moderna medicina uporablja zrcalo, da ga sprašuje za mnenje, kot ga je nekoč pravljica. Zrcalo za grlo, oči, ušesa in podobno so dragoceni prerokovalci, ki povedo dosti bolj važne stvari kot to, "kdo je najlepša v deželi" ali kateri bo ženin. Ker je zrcalo tako izredno brihtno in se bolje spozna po notrini človeškega telesa ko človek sam, pa mogoče ne bo dolgo dotlej, ko se bo neki neznansko brihtni vnuk teh zrcal upravičeno imenoval tako, kakor se že desetletja brez vzroka in podlage imenuje veliko ogledalo v spalnici: psiha, to je "duša".

Cleveland v spodnji polovici pri dohodku

Po podatkih zveznega trgovskega tajništva imajo najvišji osebnih dohodek v Reno, Nev. — \$12,317 letno. Sledijo Bridgeport - Stamford - Norwalk-Danbury, Conn., Anchorage, Aljaska, San Francisco-Oakland, Calif., Midland, Tex., Washington, D.C. — \$11,313, in druga vele-mestna področja.

Cleveland z \$10,167 povprečnega osebnega letnega dohodka je za Chicagom in Detroitom, pa pred Denverjem, Colo., Portlandom, Ore., New Yorkom, N.Y., Milwaukeejem, Wisc., in Miami, Fla. V zadnjem je letni povprečni dohodek na osebo \$9,714.

ISKRICE

Dolgčas je vhod v svet le-nobe.

—La Bruyere

Obogatimo drug drugega s svojo različnostjo.

—Valery

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA

ST. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar; predsednik Joseph Božnar; podpredseda, Joseph Hočevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lakeshore Blvd., tel. 481-1481; zapisnikarica: blagajnik John Turek. Nadzorniki: John Hočevar, James V. Debevec, Dominik Stupica, vratar Frank A. Turek. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hočevar. Za pregledovanje novega člana vsi slovenski zdravniki.

Društvo zbora vsak prvi turek v mesecu v konferenci sodeluje v župnišči sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni ašesment se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in samo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktobar od 6. do 7 ure zvečer. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENA ST. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednik Joseph Fortuna; podpredseda, Ray Habian; tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar, Charles Virant; blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, James Weir. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnik za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec. Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopnik za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jelencic. — Seje so vsak mesec po kolektu v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški ašesment 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki in Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ST. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Mulh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofi; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck; zapisnikarica Agnes Zupanc. Nadzornice: Theresa Zupanc, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofi; zastopnici za klub SND in delniških sej: Angela Lube. Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje soba št. 1. Pobiranje ašesmenta: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Poleg tega se pol-letno in sicer na 25. januarja in 25. julija od 5:30 do 7:30 v SND, 6409 St. Clair Ave. vohod spredaj spodnja dvorana. Ako pride 25 vmesecu na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 v mesecu na nedeljo se pobira en dan pozneje. Društvo sprejema nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE ST. 162 KSKJ

Sprejema članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certificate od \$1,000 do \$15,000; V mladinski odelček se sprejema otroke od rojstva pa do 15 leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Božnar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajšek, tajnica Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556. Blagajničarka Mary Hočevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palcic.

Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajšek, Frances Novak, in Frances Nemanich. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1:30 v društveni sobi Avdihara je 4-krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul. in okt. od 5:30 do 7. ure zv. v družabni sobi auditorija pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če e nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ST. 169 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc. Predsednik Eugene Kogovsek. Podpredsednik: Anthony Tolar. Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110. Tel. 541-7243. Pomožna tajnica Anna Nemec. Bol. taj. Steffie Segulin, 681-5379. Blagajnik Louis Jarem. Zapisnikarica Mary Okicki. Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan. Namestnik, Jack Churney. Vratar: Tony Bolden. Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarski, Dr. Anthony Spech. — Poročevalci v angleščini Gerald Koketec. — Poročevalci v slovenščini. — Mrs. Dorothy Ferra. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes

Avenue. Ašesment se pobira pred sejo, od 7:30 do 8:00 ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes, od 6. do 7:30 ure zvečer, če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo ašesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rase do 60. leta za zavarovalnico od 11,000 in \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA ST. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Jožef Božnar, častni predseda, Theresa Lach. Pred. Draga Gostič, podpredsednica Marija Mauser, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnikar Bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Anton Zakel, Angela Bolha. Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostič; Reditelj: Frank Kuhel. Zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na 13307 Puritas, Cleveland, O. 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje ašesmenta pol ure prej. Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmoderneše certificate življenjske zavarovalnice plačljive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemoglosti, ki oprošča člana plačevanja posmrtnskega ašesmenta — pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

IMENIK DRUŠTVA

KRISTUS KRALJ ST. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar. Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306. Podpredsednica: Mary Noggy Wolf. Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092. Tel. 944-0020. Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172. Zapisnikarica: Mary Šemen. Sportni referent: Ray Zak tel.: 526-3344. Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferline in Angela Lube. Zastopnica za klub SND in delniških sej: Angela Lube. Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje soba št. 1. Pobiranje ašesmenta: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Poleg tega se pol-letno in sicer na 25. januarja in 25. julija od 5:30 do 7:30 v SND, 6409 St. Clair Ave. vohod spredaj spodnja dvorana. Ako pride 25 vmesecu na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 v mesecu na nedeljo se pobira en dan pozneje. Društvo sprejema nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ST. 10 SZZ
Duhovni vodja, Rev. Victor Tomc. Predsednica, Anna Markovich. Pod-Pres, Frances Zagar. Tajnica in Blagajnica, Sophie Magayna, 315 E. 284 St., Willowick Ohio 44094 Tel. 943-0645. Zapisnikarica, Terezia Ferraccioli. Nadzornice Mary Kokal, Frances Zagar.

Seje se bojo vršile tretji nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Mesce: Jan, Marc, May, June, Sept., Nov., Dec.

PODRUŽNICA ST. 14 SZZ

Duh. vodja Rev. Francis Paik, predsednica Pauline Krall; podpredsednica Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave., Cleveland, OH 44119, 481-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antoinette Zabukovec; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys. Vratarica Marilyn Fitzhum. — Seje se vršijo vsaki prvi turek v mesecu v SDD na Reher Ave. ob 7:00 zvečer. — Poročevalka: Antoinette Zabukovec. Zastopnice Klub Društev. Addie Humphreys, Anna Cekada. Zastopnici Slov. Društvenega doma na Reher Ave. Addie Humphreys, Antoinette Zabukovec in Frieda Miller.

PODRUŽNICA ST. 25 SZZ

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar. Predsednica Ann Maver. Častna Predsednica — Mary Otoničar.

Tajnica in blagajničarka: Cfrila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 881-4793. Zapisnikarica Marie Telic. Nadzornice Jennie Femc, Frances Macerol.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1:30 popoldne. Ašesment se pobira pol ure pred sejo v družabni sobi v avditoriju sv. Vida, in mesece Jan., Aprila, Julija in Oktobra, na 25ega od 5:30 do 7:00 zvečer, ako pride 25 ega na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 ega na nedeljo se pobira en dan pozneje.

PODRUŽNICA ST. 41 S.Z.Z.

Predsednica, Amelia Oswald. Podpredsednica — Justine Girod. Tajnica-blagajničarka Justine Prihne, 20710 Edgecliff Dr., Euclid, OH 44123, Phone 531-8040. Zapisnikarica — Cecelia Wolf. Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod. Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod. Seje se vrše vsak tretji turek v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15355 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUŽNICA ST. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice; Anna Harsh, Elsie Lovrenic; zastopnica za vse SND. Jennie Gerk in Mary Taucher. Seje so vsak drugi mesec, začeni v marcu, maj, septembra, decembra na2 nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška Dobrodela Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ST. 4 ADZ

Predsednica Antoinete Malrar, tajnica Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 4123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Orazem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti Nettie Malrar. — Poročevalka Frances Kotnik. Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENC ST. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpredsednik Edward Skodlar, taj. in blag. Frances Stefe, 1482 Dille Rd. Tel: 531-6109. Zapisnikar Harold Telich. Nadzorniki John Nestor, Frank Shepec in Edward Skodlar. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telich. Društvo zbora vsake treje nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnika, 1482 Dille Rd. ob 10 a.m. Za preiskavo vsi zdravniki, priznani od ADZ.

Novi Dom #7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarski, tajnik in blagajnik Franc Kovacik, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Lovko, nadzorniki: Joseph Gabrieli, Mary Zivoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. popoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue. Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DRUŠTVO KRAS ST. 8 A.D.Z.

Preds. — Joško Jerkič. Podpreds. — Vida Zak. Tajnica — Stella Misich, 214 Shelton Blvd., Eastlake OH 44094 Tel.: 942-4733. Blag. — Sophie Matuch. Zapis. — Jennie Kapel. Nadzorniki — Joe Ferra, Pauline Skrabec, Joseph Skrabec. Mlad. Odbor — Vida Zak. Seje: drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v SiSov. Domu na Holmes Ave.

CLEVELAND ST. 9 A.D.Z.

Predsednik — Albert Amigoni. Podpredsednik — Stanley Zihel.

Tajnik — Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117 Tel.: 481-6437. Blagajnik — Robert Menart. Zapisnikar — Robert Menart. Nadzorni odbor — Frank Ahlin, William Hočevar, Mary Vodnik mladinskih dejavnosti — Albert Amigoni, Tel: 481-2275. Za zdravniško preiskavo — vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 10. uri dopoldan v starem poslopiju.

DANICA 11 (A.D.Z.)

President — Louis Graham. Vice-Pres.: Julia Zak. Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117. Treasurer: Mimi Turk. Recording Sec.: Mary Hrovat. President of Auditing Committee: Josephine Levstic. 1st Auditor: Josephine Levstic. 2nd Auditor: Ann Bell. Medical Examiner: Dr. Spech. Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ST. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc. Podpredsednik, John Cendol. tajnica in blagajničarka Carole A. Czeck, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965. zapisnikarica, Frances Tavzel. nadzorniku: Frances Tavzel, John Cendol. Seje se vrše ob nedeljah, ob 9.30 dopoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave. Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol za Klub društev John Cendol, za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostarele Frank Plut in Frances Modic za Slovenski dom na Reher Ave.

COLLINWOODSKI SLOVENSKE ST. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Tina Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg. Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ST. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540. blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6803 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond. Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Anna Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vrši vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ST. 50 ADZ

Predsednica, Antonia Stokar. Podpredsednik Ted Szendel. Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Roland Dr., Garfield Hts., O. 44125. Blagajničarka, Virginia Hartman. Zapisnikarica, Christine Szendel. Predsednik nadzornega odbora — Ted Szendel. 2. nad. Frank Pugely. 3. nad. Christine Szendel. Zdravniki: Vsi priznani M. D. zdravniki.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5358 Roland Dr., ob 7:00 zvečer. Zastopnice za Slov. Narod. Dom E. 80 St. Antonia Stokar. Za Slov. Narod. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonia Stokar

OLTARNA DRUŠTVA

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA
Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brodnick, podpredsednica Mary Benčin; tajnica in blagajničarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel.: 391-6545. Zapisnikarica Marija Mausar, rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzorniki: Josephine Stanic, Jennie Femec. — Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonošinja Sophie Magayna. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIJE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonošinja Sophie Magayna. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA
Duhovni vodja č. g. Jože Božnar. Predsednik — Joseph Hočevar. Podpredsednik — Wencel Frank Slov. Pod. — Miro Odar. Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tel.: 432-2979. Zapisnikar — John Hočevar. V. Zapr. Zapisnikar — Daniel Postotnik st. Blagajnik — Charles Winter, ml. Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN
Predsednik — John Pozniik. Podpredsednik — Joseph Penko. Blagajnik — Don Mausser. Tajnik — Rudy Ivancic. Nadzorniki — John Znidarcic, Joe Sezun, Charles Tercek. Knjižničar — Richard Sterle. Pevovodja — John Rigler. Vaje so vsak turek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave., Euclid, Ohio.

GLASBENA MATICA

The Officers for the year are as follows: President — John Perencevic. 1st Vice President — June Price. 2nd Vice President — John Vatovec. Secretary — William Mehafey, 3025 Kersington Rd., Cleveland Hts., OH 44118, Tel. 391-5670. Treasurer — Josephine Bradach. Auditors: Jane Poznik. Sheldon Hopkins, Joseph Penko. Wardrobe — Marie Shaver, Mary Batis. Librarian — Molly Frank, Dolores Mihelich. Publicity: Molly Frank Charles Tercek, Lori Sierputowski. Director — Vladimir Maleckar. Pianist — Reginald Resnick. Rehearsals — Monday evening at 8:00 p.m. 6417 St. Clair Ave.

PEVSKI ZBOR KOROTAN

1980 - 1981
ODBOR
Pevovodja: irg. Franček Gorenšek. Predsednik: Ivan Hauptman. Podpredsednici: Rezka Jarem, Mimi Rezonja. Tajnica: Martina Košnik, 1026 E. 61 St., Cleveland OH 44103. Blagajnik: Frank Lovšin. Arhivarka: Kati Likozar. Odborniki(ice): Anka Mihelič, Lojze Burjes, Sylvia Krulc, Mira Kosem, Janez Semien in Nejc Slak. Nadzorni odbor: Janez Tominec, Ivan Jakomin. Naslov: KOROTAN, 1026 East 61 St., Cleveland OH 44103.

SINGING SOCIETY JADRAN

Officers for 1980
President: Florence Unetich. Vice-President: Don Gorjup. Secretary-Treas.: Frank Bittenc. Recording and Corres. Sec'y.: Betty Rotar. Auditors: Steve Shimits, Frank and Ann Kristoff. Librarian: Josephine Tomsic. Musical Director: Reginald Resnik. Rehearsals are held every Wednesday evening from 8:00 p.m. to 10. p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

SLOVENSKA PESEM CHORUS

President — Dr. Lojze Arko. Vice-President — Dawn Vidmar. Secretary — Irene Trinko, 2123 West 23rd St., Chicago IL 60608. Secretary — Lilijana Čepcon, 1425 Spender Rd., Joliet IL 60436. Treasurer — P. William Trinko. Director — Rev. Dr. Vendelin Spendov. Rehearsals — Every Sunday at 7:00 at Mount Assisi Academy in Lemont.

Dramatska društva

ODBOR DRAMATSKEGA DRUŠTVA LILJE ZA 1980-1981
Predsednik — Srečo Gaser. Podpredsednik — Edi Mejac. Tajnica — Zdenka Zakrajšek, 174 Brush Rd., Richmond Hts., OH 44143. Blagajničarka — Rezka Jarem. Zapisnikarica — Moja Slak. Programski odbor — Janez Tominec, Ivan Hauptman, Ivan Jakomin, Moja Slak, Zdenka Zakrajšek, Peter Dragar. Oderski mojstri — Slavko Štepec, Stane Krulc. Arhivar — Srečo Gaser. Bara — Peter Celestina, Rudi Hren, Pavle Hren, Miro Celestina, Tone Štepec. Kuhinja — Vida Jakomin, Marija Hočevar, Mirka Kmetić. Rediteljji — August Dragar, Ivan Tomc, Joe Tomc, Matija Hočevar. Knjižničar — Frank Jenko. Sportni Referenti — France Zalar, Sr. Nadzorni odbor — France Hren, Miro Erdani, Stane Krulc. Članske seje so vsaki prvi ponedeljek v mesecu ob osmi uri v Slovenskem domu na Holmes

Slovenski domovi

DOM ZAPADNIH SLOVENCEV
6818 Denison Ave.
Predsednik — Joseph Klinec. Podpredsednik — Ken Ivancic. Blagajnik — Joseph Pultz. Zapisnikar — Edward Stepie. Finančna-tajnik — Pauline Stepie. Nadzorniki — Stephanie Pultz, rie Zeitz, Bob Prince, alt. Ella Pultz, Elaine Saxby. Seje vsaki tretji petek v mesecu ob pol 8 uri zvečer.

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.

SLOVENIAN NATIONAL HOME
6409 St. Clair Avenue
President — Edward Kenik. Vice Pres. — June Price. Secretary — Frances M. Tavcar. Treasurer — Josephine A. Stwan. Recording Secretary — Julia Pirc. Legal Advisor — Charles F. Ipavec. Auditing Committee — Ann Marie Zak. Antonia Zagar. John Milakovich. Sophia Opeka. House Committee — Edward Bradach. Louis Arko. Mary Batis. John Perencevic. John F. Leonard. James Novak. Louis Peterlin. Anthony Petkovsek. Ways and Means Committee — Ann Opeka. August Pust. Rudolph M. Susel. Alternate: Carolyn Budan, Cecilia Subel. Seje direktorija so vsaki drugi turek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Začetek ob 8 uri. Uradne ure: 11 a.m. do 3 — Tele: 361-5115.

KLUB LJUBLJANA

Predsed. — Christine Kovach. Podpredsed. — Steffie Jamnik. Tajnica — Mae Fabec. Blagajnik — Frank Fabec. Zapisnikarica — Josephine Trunk. Nadzorni odbor — Ceal Znidar. Audie Humphreys, Rudy Lokar. Poročevalci, Rudy Lokar. Pevovodja Frank Rupert. — Seje se vršijo vsak zadnji turek v mesecu ob 8. uri zv. c SDD na Reher Ave.

SLOVENIAN HOME

15810 Holmes Avenue
Cleveland, OH 44110
President — Dan Pavsek Sr. Vice-Pres. — Frank Ferra. Financial Sec'y. — Sophie Magayna. Treasurer — Al Marn. Rec. Sec'y. — Frank Hren. Auditors: Ed Kocin, Mary Podlogar, Keith Smrekar. House Committee: Frank Podlogar, Jack Videtic, Gus Peterlin. Federation Rep.: John Habat, Keith Smrekar, Dan Pavsek, Sr. Remaining Directors: John Primmo, John Habat Jr., Leroy Koeth and Marie Dular. Meetings for Directors every fourth Monday of the month at 7:30 p.m.

FEDERACIJA SLOVENSKEH

Officers for 1980
President — Anthony Sturm. Vice President — John Habat. Secretary-Treasurer — Bill Jansa, 20251 Ball Ave., Cleve., OH 44123 — Tel.: 481-0124. Corresponding Sec.: Ella Samanich. Recording Sec.: Emil Martinsek. Executive Sec'y.: Charles F. Ipavec. Auditors: Mary Dolsak, Dan Pavsek, Pauline Stepie. Legal Counsel, Charles F. Ipavec.

LADIES AUXILIARY OF SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd. 44110
Cleveland, Ohio
Mary Dolsak — President. Bertha Dovgan — Vice-Pres. Cecelia Wolf — Sec'y.-Treas. Florence Slaby — Rec. Sec'y. Molly Raab — Publicity. Auditors: Ann Kristoff, Mary Koss, Josephine Tomsic. Active Members: Millie Bradac, Ida Cesnik, Josie GGlazar, Betty Kozel, Mary Troha, Fanny Kastelic, Marlene Perdan, Mary Furlan, Mary Wolf. Delicious fish and other dinners every Friday from noon to 8 p.m. Take-outs available, call 481-5378.

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME

15335 Waterloo Rd. 44110
Phone — 481-5378
Anthony Sturm — President. Steve Shimits — 1st Vice-Pres. Mary Dolsak — 2nd Vice-Pres. Millie Bradac — Secretary. Frank Bittenc — Treasurer. Rec. & Corresp. Sec. — Cecelia Wolf. Auditors: Ann Kristoff, F. Bittenc, F. Kristoff, A. Meglich.

Legal Advisor — John Prince. House Committee: F. Kristoff, F. Tolar, F. Koss, W. Bayuk, A. Meglic, M. Matuch, F. Grk, John Pretnar. Alternates: Frank Wolf, John Vicio. Meetings are held every 4th Thursday of the month at 8 p.m. Office Hours: Monday, Wednesday and Friday from 7 to 9 p.m.

SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HTS., OHIO

Predsednik — Emil Martinsek. Podpredsednik — Al Glavic. Tajnik — Tom Meljac, 663-5111. Blagajničarka — Millie Lipnos. Zapisnikarica — Anne Ranik. Nadzorniki — Frank Urbanec, Anton Kaplan in Al Glavic. Odborniki — Louis Champa, Al Lipnos, Anthony Cukyn,